

SIEMENS

SIEMENS

Parní pečící trouba

HS958GD.1

cs Návod k obsluze a pokyny k instalaci



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Další informace naleznete v Digitální uživatelské příručce.



Obsah

NÁVOD K OBSLUZE	
1 Bezpečnost.....	2
2 Zabránění věcným škodám	5
3 Ochrana životního prostředí a úspora.....	5
4 Seznámení	6
5 Druhy provozu.....	8
6 Příslušenství.....	9
7 Před prvním použitím	11
8 Základní ovládání	13
9 Rychloohřev	14
10 Časové funkce.....	14
11 Vaření v páře	15
12 Pečící sonda	17
13 Pokrmy.....	20
14 Oblíbené	22
15 Dětská pojistka.....	22
16 Základní nastavení	22
17 Home Connect	23
18 Čistění a ošetřování	25
19 Čisticí funkce ecoClean Plus	27
20 Čisticí funkce humidClean	28
21 Odvápnění	29
22 Proplachování	30
23 Funkce sušení	30
24 Dvířka spotřebiče	31
25 Rámy	34
26 Odstranění poruch	36
27 Přeprava, uskladnění a likvidace	38
28 Zákaznický servis.....	38
29 Informace o nezávislému a Open Source software	39
30 Prohlášení o shodě	39
31 Správný postup	40
32 NÁVOD K MONTÁŽI	51
32.1 Všeobecné pokyny k montáži	51



1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovějte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.2 Použití k určenému účelu

Tento spotřebič je určený pouze pro vestavbu. Dodržujte speciální návod k montáži.

Spotřebiče bez zástrčky smí připojovat pouze odborníci s koncesí. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku. Spotřebič používejte pouze:

- k přípravě jídel a nápojů.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 2000 m nad mořem.

1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 15 let a pod dozorem dospělé osoby.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

1.4 Bezpečné použití

Příslušenství vždy správně zasuňte do trouby.

→ "Příslušenství", Strana 9

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.

- ▶ V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- ▶ Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou vznítit.

- ▶ Před spuštěním provozu odstraňte z pečícího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.

Při otevření dvířek spotřebiče vznikne průvan.

Papír na pečení se může dotknout topných prvků a vznítit se.

- ▶ Při předehřívání a pečení nikdy nepokládejte papír na pečení na příslušenství bez upevnění.
- ▶ Papír na pečení vždy upravte na správný rozměr a zatižte nádobou nebo pečicí formou.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.

- ▶ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▶ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

Příslušenství nebo nádoby jsou velmi horké.

- ▶ Horké příslušenství nebo nádoby vyndávejte z trouby vždy chňapkou.

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě

vznítit. Dvířka spotřebiče mohou prasknout.

Může unikat horká pára a mohou vyšlehcnout plameny.

- ▶ V pokrmech používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu.
- ▶ Neohřívejte lihoviny (≥ 15 obj. %) v nezředěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).
- ▶ Dvířka spotřebiče otevřejte opatrně.

Teleskopické výsuvy jsou při provozu spotřebiče horké.

- ▶ Horké teleskopické výsuvy nechte vychladnout, než se jich budete dotýkat.

- ▶ Horkých teleskopických výsuvů se dotýkejte pouze chňapkou.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Přístupné díly jsou při provozu horké.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Při otevření dvířek spotřebiče může unikat horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- ▶ Dvířka spotřebiče otevřejte opatrně.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout.

- ▶ Na čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch.

Spotřebič a části, kterých se lze dotknout, mohou mít ostré hrany.

- ▶ Při manipulaci a čištění buďte opatrní.
- ▶ Pokud možno používejte ochranné rukavice.

Závěsy dvířek spotřebiče se během otevřání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.

- ▶ Nesahejte do prostoru závěsů.

Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.

- ▶ Používejte ochranné rukavice.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu toho spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hrany.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce a zavřete přívod vody.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → Strana 38

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí: Magnetismus!



Pozor, magnetismus



Výstraha pro osoby s kardiostimulátorem

V ovládacím panelu jsou vložené permanentní magnety. Mohou negativně ovlivňovat funkci elektronických implantátů, např. kardiostimulátorů nebo inzulínových pump.

- ▶ Osoby používající elektronické implantáty musí od ovládacího panelu dodržovat minimální odstup 10 cm.

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiélem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

1.5 Pára

Při používání funkce páry dodržujte tyto pokyny.

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

V pečicím prostoru vzniká horká pára.

- ▶ Během provozu spotřebiče s párou ne- sahejte do pečicího prostoru.
- Při vyjímání příslušenství může vyšplíchnout horká tekutina.
- ▶ Horké příslušenství vyjmějte opatrně vždy chňapkou.

1.6 Pečicí sonda

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

V případě použití nesprávné pečicí sondy může dojít k poškození izolace.

- ▶ Používejte pouze pečicí sondy určené pro tento spotřebič.

1.7 Čisticí funkce

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Spotřebič je během čisticí funkce zvenku velmi horký.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte dvířek spotřebiče.
- ▶ Nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

2 Zabránění věcným škodám

2.1 Obecně

POZOR!

Alkoholové výparы se mohou v horké troubě vznítit a způsobit trvalé poškození spotřebiče. Vlivem výbuchu mohou dvířka spotřebiče prasknout a případně vypladnout. Skleněné tabule mohou prasknout a roztržit se. Vlivem vzniklého podtlaku se může trouba uvnitř silně zdeformovat.

- ▶ Neohřívajte lihoviny (≥ 15 obj. %) v nezředěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120°C způsobí poškození smaltu.

- ▶ Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.

- ▶ Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.

Předměty na dně pečicího prostoru způsobují při teplotě nad 50°C hromadění tepla. Doba pečení neodpovídá a poškozuje se smalt.

- ▶ Na dno trouby nepokládejte příslušenství, papír na pečení nebo fólie jakéhokoli druhu.

- ▶ Na dno pečicího prostoru stavte nádobu pouze tehdy, když je nastavená teplota nižší než 50°C .

Silikonové formy nebo fólie, kryty a příslušenství s obsahem silikonu mohou poškodit senzor pečení. K poškození může dojít, i když senzor pečení není aktivní.

- ▶ Nepoužívejte silikonové formy nebo fólie, kryty a příslušenství s obsahem silikonu.

- ▶ V troubě nikdy neskladujte předměty ze silikonu.

Když se v horké troubě nachází voda, vzniká pára.

Vlivem změny teploty může dojít k poškození.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

- ▶ Nikdy nestavte nádobu s vodou na dno pečicího prostoru.

Dle trvající vlhkost v troubě způsobuje korozi.

- ▶ Po použití nechte pečicí prostor vyschnout. Za tímto účelem nechte úplně otevřená dvířka spotřebiče nebo použijte funkci sušení.

- ▶ Neuchovávejte v zavřené troubě delší dobu vlhké potraviny.

- ▶ V troubě neskladujte pokrmy.

- ▶ Dávejte pozor, abyste do dvířek spotřebiče nic nepřiskřípli.

Štáva z ovoce, která kape z plechu na pečení, způsobí skvrny, které případně nemusí již být možné odstranit.

- ▶ U velmi šťavnatých ovocných koláčů nedávejte na korpus příliš bohatou horní vrstvu.

- ▶ Pokud možno použijte hlubší univerzální plech.

Čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě poškozuje smalt.

- ▶ Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě.

- ▶ Před příštím rozechrátím odstraňte z trouby a z dvířek veškeré zbytky.

Pokud je těsnění silně znečištěné, nebudou dvířka spotřebiče během provozu správně zavřená. Mohlo by dojít k poškození okolních skříněk.

- ▶ Těsnění vždy udržujte v čistotě.
- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným těsněním nebo bez těsnění.

Při používání dvířek spotřebiče pro sezení nebo jako odkládací plochy se mohou dvířka poškodit.

- ▶ Na dvířka spotřebiče se nestavte, nesedejte na ně, nevěste se na ně a neopírejte se o ně.
- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte nádoby ani příslušenství.

V závislosti na typu spotřebiče může příslušenství při zavření dvířek poškrábat sklo dvířek.

- ▶ Příslušenství vždy zasuňte do trouby až nedoraz.

Alobal může na skle dvířek způsobit trvalé zbarvení.

- ▶ Alobal v pečicím prostoru se nesmí dostat do kontaktu se sklem dvířek.

2.2 Pára

Při používání funkce páry dodržujte tyto pokyny.

POZOR!

Když se zbytková voda dostane do spotřebiče, poškodí se elektronika.

- ▶ Před přepravou vyprázdněte parní systém.

- ▶ Spotřebič nikdy nepokládejte na bok.

- ▶ Spotřebič přepravujte vždy nastojato.

Nádoby se zrezivělými místy mohou způsobit v troubě korozi. Korozi mohou způsobit i ty nejmenší skvrny.

- ▶ Nepoužívejte nádoby se zrezivělými místy.

Odkapávající tekutiny znečišťují dno pečicího prostoru.

- ▶ Při vaření v páře ve varné nádobě s otvory pod ni zasuňte vždy plech na pečení, univerzální hluboký plech nebo varnou nádobu bez otvorů. Odkapávající tekutina se zachytí.

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120°C způsobí poškození smaltu.

- ▶ Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.

- ▶ Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.

Při provozu s druhy ohřevu s párou vzniká velké množství páry. Kondenzovaná voda, která se zachycuje v odkapávacím žlábkem pod pečicím prostorem, může pjetecit a poškodit sousední skřínky.

- ▶ Během provozu neotevírejte dvířka spotřebiče nebo je otevírejte co možná nejméně.

Pokud by se odvápňovací roztok dostal na ovládací panel nebo jiné choustovité povrchy, poškodily by se.

- ▶ Odvápňovací roztok ihned omyjte vodou.

Pokud proběhne více provozů s párou za sebou, aniž byste po každém vytřeli dno trouby a nádobu na kondenzovanou vodu, může nahromaděná voda pjetecit a poškodit čelní strany skříněk, příp. dna skříněk.

- ▶ Po každém provozu s párou vytřete dno trouby a nádobu na kondenzovanou vodu.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu.

Spotřebič přede hřívejte pouze tehdy, když je to stanoveno v receptu nebo v doporučeném nastavení.

→ "Správný postup", Strana 40

- Když spotřebič nepřede hřívejte, ušetříte až 20 % energie.

Používejte tmavé, černě lakované nebo smaltované formy na pečení.

- Tyto formy na pečení mají mimořádně dobrou tepelnou vodivost.

Dvírka spotřebiče otevírejte během provozu co možná nejméně.

- Teplota v troubě zůstane zachovaná a spotřebič nemusí znova spouštět ohřev.

Peče více pokrmů hned po sobě nebo současně.

- Trouba je roze hřátá po prvním pečení. Zkracuje se tak doba pečení následujícího koláče.

Při delší době pečení vypněte spotřebič 10 minut před koncem doby pečení.

- Zbytkové teplo stačí pro dopečení pokrmu.

Vyměte z trouby příslušenství, které nepoužíváte.

- Zbytečné příslušenství se nemusí ohřívat.

Zmrazené pokrmy nechte před přípravou rozmrazit.

- Ušetří se tím energie pro rozmrazování.

Vypnutí displeje v základních nastaveních.

→ "Základní nastavení", Strana 22

- Při vypnutí zobrazení na displeji ušetříte energii.

Poznámka:

Spotřebič spotřebuje:

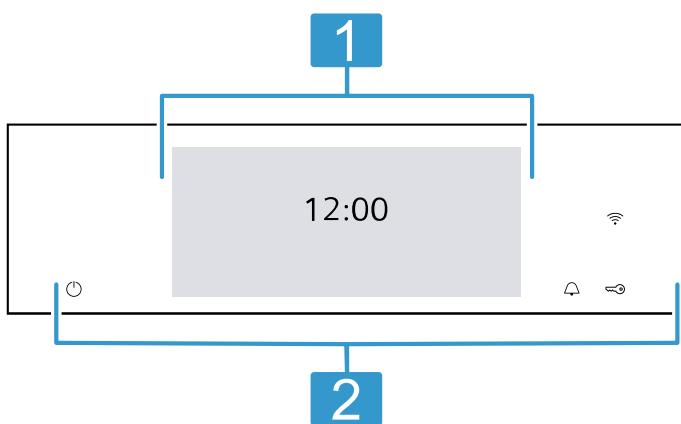
- v propojeném pohotovostním režimu max. 2 W
- v nepropojeném pohotovostním režimu s vypnutým displejem max. 0,5 W

4 Seznámení

4.1 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.

V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.



1 Dispaly

Na displeji můžete sledovat aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo také texty návodů.

→ "Dispaly", Strana 6

2 Tlačítka

Pomocí tlačítek můžete přímo nastavit různé funkce.

→ "Tlačítka", Strana 7

4.2 Dispaly

Dispaly je rozděleny na různé oblasti.

Stavový rádek

Nahoře na displeji se nachází stavový rádek.

V závislosti na kroku nastavení můžete provádět různé akce.

Symbol	Funkce
←	Krok zpět v nastavení.
⚙	Otevření základních nastavení.

Vedle textových informací vás také o aktuálním stavu různých funkcí informují symboly.

Symbol	Význam
Čas, např. „12 min 10 s“	Zobrazení probíhajících časových funkcí. → "Časové funkce", Strana 14
🔔	Je aktivovaná minutka. → "Nastavení minutky", Strana 15
🔒	Je aktivovaná dětská pojistka. → "Dětská pojistka", Strana 22
WiFi	Intenzita signálu WLAN pro Home Connect. Cím více čárek v symbolu je vyplňných, tím je signál lepší. Když je symbol přeškrtnutý ✘, není v dosahu signál WLAN. Když je u symbolu „x“ WiFi, není navázané spojení se serverem Home Connect. → "Home Connect ", Strana 23

Symbol	Význam
	Je aktivované dálkové spuštění pomocí Home Connect. → "Home Connect", Strana 23
	Je aktivovaná vzdálená diagnostika pro údržbu pomocí Home Connect. → "Home Connect", Strana 23

Oblast nastavování

Oblast nastavování je rozdělena na dlaždice. Jednotlivé dlaždice obsahují aktuální možnosti výběru a již provedená nastavení. Pro zvolení funkce stiskněte příslušnou dlaždici. Informace se zobrazují rovněž na dlaždicích. Pro listování více dlaždicemi doleva nebo doprava použijte přejeďte přes displej prstem.

Možné symboly na dlaždicích

Symbol	Význam
	Zadání hodnoty nastavení pomocí číselné klávesnice.
	Zrušení hodnoty nastavení.
	Zavření dlaždice.

Poznámka: Modrá tečka nebo modrá hvězdička na dlaždici signalizuje, že byla pomocí aplikace Home Connect stažena do spotřebiče nová funkce, nový oblíbený nebo aktualizace.

Informační rádek

V závislosti na kroku nastavení vidíte dole na displeji doplňující informace k nastavení a můžete provádět různé akce.

4.3 Tlačítka

Pomocí tlačítek můžete přímo zvolit různé funkce.

Tlačítko	Funkce
	Zapnutí a vypnutí spotřebiče. → "Základní ovládání", Strana 13
	Zvolení minutky. → "Nastavení minutky", Strana 15
	Podržet stisknuté cca 4 sekundy: aktivace nebo deaktivace dětské pojistky. → "Dětská pojistka", Strana 22

4.4 Pečicí prostor

Různé funkce v pečicím prostoru usnadňují provoz spotřebiče.

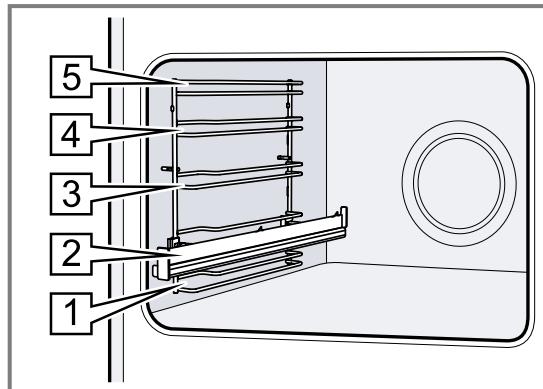
Rámy

Do rámu uvnitř trouby můžete v různých úrovních zasunout příslušenství.
→ "Příslušenství", Strana 9

Spotřebič má 5 úrovní vkládání. Úrovně vkládání se počítají zdola nahoru.

Rámy jsou v závislosti na typu spotřebiče na jedné nebo více úrovních vybavené výsuvy.

Rámy můžete vyjmout, např. kvůli čištění.
→ "Rámy", Strana 34



Samočisticí plochy

Samočisticí plochy uvnitř trouby jsou opatřené porézní, matnou keramickou vrstvou a mají drsný povrch.

Samočisticí plochy během provozu spotřebiče absorbuji a odstraňují stříkající tuk z pečení masa nebo pečiva a grilování.

Následující plochy jsou samočisticí:

- Zadní stěna
- Horní stěna
- Postranní stěny

Cisticí funkci používejte pravidelně, aby zůstala zachována čisticí schopnost samočisticích ploch a nedošlo k poškození.

→ "Čisticí funkce 'ecoClean Plus'", Strana 27

Osvětlení

Vnitřek trouby je osvětlený jednou nebo více žárovkami. Když otevřete dvířka spotřebiče, rozsvítí se uvnitř trouby osvětlení. Pokud zůstanou dvířka spotřebiče otevřená déle než 18 minut, osvětlení se zase vypne. Při spuštění provozu se u většiny druhů provozu zapne osvětlení. Jakmile provoz skončí, osvětlení se vypne.

Chladicí ventilátor

Ventilátor se zapíná a vypíná v závislosti na teplotě spotřebiče. Teplý vzduch uniká dvířky.

POZOR!

Zakrytím větracích otvorů dojde k přehřátí spotřebiče.

- Nezakrývejte větrací otvory.

Aby spotřebič po skončení provozu rychleji vychladl, běží ještě určitou dobu ventilátor.

Dvířka spotřebiče

Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, provoz se zastaví. Po zavření dvířek spotřebiče provoz automaticky pokračuje.

5 Druhy provozu

Zde získáte přehled o druzích provozu a hlavních funkcích spotřebiče.

Tip: V závislosti na typu spotřebiče máte s aplikací Home Connect k dispozici další nebo rozsáhlejší funkce. Informace k tomu najdete v aplikaci.

Druh provo- Použití zu

Druhy ohřevu	Zvolení přesně uzpůsobených druhů ohřevu pro optimální přípravu pokrmu. → "Druhy ohřevu", Strana 8 → "Základní ovládání", Strana 13
Pokrmy	Použití naprogramovaných, doporučených nastavení pro různé pokrmy. → "Pokrmy", Strana 20
Vaření v páře	Šetrná příprava pokrmů pomocí druhů ohřevů s párou. → "Vaření v páře", Strana 15

Druh provo- Použití zu

Čištění	Zvolení funkce čištění vnitřku trouby. → "Čisticí funkce 'ecoClean Plus'", Strana 27 → "Čisticí funkce 'humidClean'", Strana 28 → "Odvápňení", Strana 29 → "Funkce sušení", Strana 30
Oblíbené	Použití vlastních uložených nastavení. → "Oblíbené", Strana 22

Home Connect

Pomocí Home Connect můžete pečící troubu spojit s mobilním koncovým zařízením a ovládat pomocí něj a využívat funkce spotřebiče v plném rozsahu. V závislosti na typu spotřebiče máte s aplikací Home Connect k dispozici další nebo rozsáhlejší funkce pro svůj spotřebič. Informace k tomu najdete v aplikaci. → "Home Connect ", Strana 23

5.1 Druhy ohřevu

Abyste vždy zvolili vhodný druh ohřevu pro příslušné pokrmy, vysvětlíme vám rozdíly a oblasti použití. Symboly jednotlivých druhů ohřevu napomáhají zapamatování.

Když zvolíte druh ohřevu, navrhne vám spotřebič vhodnou teplotu nebo stupeň. Hodnoty můžete použít, nebo je v uvedeném rozsahu změnit. Při stupni grilování 3 sníží spotřebič po cca 40 minutách teplotu na stupeň grilování 1.

Symbol	Druh ohřevu	Teplotní rozmezí	Použití a způsob fungování	Možné přídavné funkce
	4D horký vzduch	30–250 °C	Pečení pečiva nebo masa na jedné či více úrovních. Ventilátor rozhání teplo z kruhového topného tělesa na zadní stěně stejnomořně po celé troubě.	
	Horní/dolní ohřev	30–250 °C	Tradiční pečení pečiva nebo masa na jedné úrovni. Tento druh ohřevu je obzvláště vhodný pro koláče se šťavnatou horní vrstvou. Teplo sálá stejnomořně shora i zdola.	
	Mírný horký vzduch	125 - 250 °C	Šetrné pečení vybraných pokrmů bez předehřátí na jedné úrovni. Ventilátor rozhání teplo z kruhového topného tělesa na zadní stěně stejnomořně po celé troubě. Pokrm se peče v jednotlivých fázích pomocí zbytkového tepla. Během pečení nechte dvířka spotřebiče zavřená. Tento druh ohřevu se používá pro zjištění spotřeby elektrické energie v režimu cirkulace vzduchu a energetické třídy.	
	Mírný horní/dolní ohřev	150 - 250 °C	Šetrné pečení vybraných pokrmů. Teplo sálá shora i zdola. Tento druh ohřevu se používá pro zjištění spotřeby elektrické energie v konvenčním režimu.	
	Gril s cirkulací vzduchu	30–250 °C	Pečení drůbeže, celých ryb nebo větších kusů masa. Grilovací topné těleso a ventilátor se střídavě zapínají a vypínají. Ventilátor vří horký vzduch okolo pokrmu.	
	Velkoplošný gril	Stupně grilování 1 = slabý 2 = střední 3 = silný	Grilování nízkých grilovaných pokrmů, jako steaků, klobás nebo toastů. Gratinování pokrmů. Ohřívá se celá plocha pod grilovacím topným tělesem.	
	Maloplošný gril	Stupně grilování 1 = slabý 2 = střední 3 = silný	Grilování menšího množství, jako steaků, klobás nebo toastů. Gratinování malého množství. Ohřívá se střední plocha pod grilovacím topným tělesem.	

Symbol	Druh ohřevu	Teplotní rozmezí	Použití a způsob fungování Možné přidavné funkce
	Stupeň na pizzu	30–250 °C	Pečení pizzy nebo pokrmů, které potřebují velké teplo zdola. Hřeje dolní topné těleso a kruhové topné těleso na zadní stěně.
	Funkce coolStart	30–250 °C	Pro rychlou přípravu zmrazených výrobků bez předehřátí. Teplota se řídí podle pokynů výrobce. Použijte nejvyšší teplotu, která je uvedená na obale.
	Intenzivní ohřev	30–250 °C	Příprava pokrmů s křupavým spodkem. Teplo sálá shora a obzvláště silně zdola.
	Mírný ohřev	70–120 °C	Šetrné a pomalé pečení opečených, jemných kusů masa v nepřiklopené nádobě. Teplo sálá při nízké teplotě stejnouměrně shora i zdola.
	Sušení	30–130 °C	Sušení bylinek, ovoce a zeleniny.
	Dolní ohřev	30–250 °C	Dopékání pokrmů nebo pečení ve vodní lázně. Teplo sálá zdola.
	Udržování teploty	50–100 °C	Udržování teploty hotových pokrmů.
	Předehřívání nádobí	30–90 °C	Předehřívání nádobí.

Druhy ohřevu s párou

Zde najdete přehled druhů ohřevu s párou a jejich použití.

Symbol	Druh ohřevu s párou	Teplotní rozmezí	Použití a způsob fungování Možné přidavné funkce
	Rozmrazování	30–60 °C	Šetrné rozmrazování zmrazených pokrmů.
	Regenerace (ohřívání)	80–180 °C	Šetrné ohřívání pokrmů na talíři a pečiva. Díky páře se pokrmy nevysušují.
	fullSteam Plus	30 - 120 °C	Šetrné vaření zeleniny, masa, ryb a obilovin v páře. Odšťavňování ovoce. Blanšírování potravin. Pro zkrácení doby přípravy můžete odolnější potraviny vařit v páře při teplotě vyšší než 100 °C.
	Sous-vide	50–95 °C	Vaření masa, ryb, zeleniny a dezertů ve vakuu, při nízkých teplotách a se 100% párou.
	Kynutí těsta	30–50 °C	Kynutí těsta. Těsto kyne výrazně rychleji než při pokojové teplotě. Povrch těsta se nevysuší.

5.2 Teplota

Během rozechřívání můžete u většiny druhů ohřevu na displeji zjistit aktuální teplotu v troubě a nastavenou teplotu, např. 120 °C / 210 °C.

Při předehřátí je dosaženo optimálního okamžiku pro vložení pokrmu, jakmile je ukazatel rozechřítí zcela vyplněný a zazní zvukový signál.

Poznámka: Kvůli teplotní setrvačnosti se zobrazená teplota může mírně lišit od skutečné teploty v troubě.

Ukazatel zbytkového tepla

Když je spotřebič vypnutý, zobrazuje se na displeji pomocí symbolu zbytkové teplo v troubě. Čím je teplota nižší, tím méně je symbol viditelný. Od cca 60 °C symbol zhasne.

6 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

Poznámka: Při ohřevu příslušenství se toto může zdeformovat. Deformace nemá žádný vliv na funkci. Po vyhladnutí příslušenství deformace zmizí.

V závislosti na typu spotřebiče může být dodané příslušenství různé.

Příslušenství	Použití
Rošt	<ul style="list-style-type: none"> ■ Koláčové formy ■ Zapékací formy ■ Nádoba ■ Maso, např. pečeně nebo kusy na grilování ■ Zmrzařené pokrmy
Univerzální hluboký plech	<ul style="list-style-type: none"> ■ Šťavnaté koláče ■ Pečivo ■ Chléb ■ Velké pečeně ■ Zmrzařené pokrmy ■ Zachycení kapající tekutiny, např. tuku při grilování na roštu nebo vody při provozu s párou.
Plech na pečení	<ul style="list-style-type: none"> ■ Koláče na plechu ■ Drobné pečivo
Parní nádoba, neděrovaná, velikost M	<p>Vaření:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ rýže ■ luštěniny ■ obilné pokrmy <p>Parní nádobu nestavte na roštu.</p>
Parní nádoba, děrovaná, velikost M	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vaření zeleniny v páře. ■ Odšťavňování ovoce. ■ Rozmrazování. <p>Parní nádobu nestavte na roštu.</p>
Parní nádoba s otvory, velikost XL	Vaření velkého množství v páře.
Pečicí sonda	<p>Přesné pečení nebo vaření. → "Pečicí sonda", Strana 17</p>
Připojovací hadice	<p>Odvápnění nebo propláchnutí spotřebiče. → "Odvápnění", Strana 29 → "Proplachování", Strana 30</p>

6.1 Upozornění k příslušenství

Některé příslušenství je vhodné pouze pro určité druhy ohřevu.

Parní nádoby

Parní nádoby jsou vhodné pro samostatné druhy ohřevu s párou do 120 °C.

Pro vyšší teploty a ostatní druhy ohřevu nejsou parní nádoby vhodné. Nádoby by trvale změnily barvu a zdeformovaly se.

6.2 Aretační funkce

Aretační funkce zabraňuje převrhnutí příslušenství při vytáhnutí.

Můžete příslušenství vytáhnout přibližně do poloviny, až zaskočí. Tato ochrana proti převrhnutí funguje pouze, když příslušenství zasunete do trouby správně.

6.3 Zasunutí příslušenství do trouby

Příslušenství vkládejte do trouby vždy správně. Jen tak lze příslušenství vytáhnout asi do poloviny, aniž by se překlopilo.

1. Příslušenství otočte tak, aby byl zárez  vzadu a směřoval dolů.
2. Příslušenství zasuňte mezi obě vodicí tyče příslušné úrovně vkládání.

Rošt	Rošt zasuňte otevřenou stranou směrem k dvírkům spotřebiče a zakřivením → dolů.	
Plech např. univerzální plech nebo plech na pečení	Plech zasuňte zkosením b směrem k dvírkům spotřebiče.	
Parní nádoba s otvory, velikost XL		
3.	Abyste mohli vložit příslušenství u úrovni vkládání s výsuvnými kolejnicemi, výsuvné kolejnice vytáhněte.	
Rošt nebo plech	Příslušenství nasaděte tak, aby bylo vložené k zadnímu dorazu výsuvného systému.	

Poznámka: Úplně vysunuté výsuvné kolejnice zaskočí. Výsuvné kolejnice lehce zatlačte zpět do trouby.

- Příslušenství úplně zasuňte, aby se nedotýkalo dvírek spotřebiče.

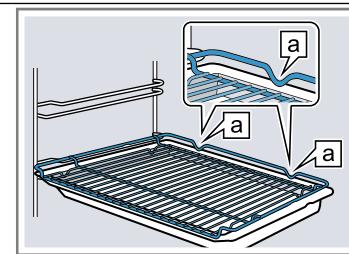
Poznámka: Příslušenství, které při provozu nepotřebujete, vyndejte z trouby.

Kombinování příslušenství

Pro zachycení odkapávající tekutiny můžete použít rošt společně s univerzálním hlubokým plechem.

- Rošt vložte do univerzálního hlubokého plechu tak, aby obě opérky **a** ležely na okraji univerzálního hlubokého plechu.
- Univerzální hluboký plech zasouvejte vždy mezi obě vodicí tyče příslušné úrovně vkládání. Rošt je přitom nad horní vodicí tyčí.

Rošt na univerzální m hlubokém plechu



6.4 Další příslušenství

Další příslušenství lze zakoupit u zákaznického servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu.

Rozsáhlou nabídku k vašemu spotřebiči naleznete na internetu nebo v našich prospektech:
siemens-home.bsh-group.com

Příslušenství je specifické podle typu spotřebiče. Při nákupu uvedte prosím vždy přesné označení (č. E – E-Nr.) spotřebiče.

Které příslušenství je pro váš spotřebič k dispozici, zjistíte v internetovém obchodě nebo u zákaznického servisu.

7 Před prvním použitím

Proveďte nastavení pro první uvedení do provozu. Zkalibrujte spotřebič. Vyčistěte spotřebič a příslušenství.

7.1 Zjištění tvrdosti vody před prvním uvedením do provozu

Před prvním uvedením do provozu u své vodárny zjistěte tvrdost vody z vodovodu. Aby vás spotřebič mohl spolehlivě upozornit na potřebné odvápnění, musíte správně nastavit tvrdost vody.

POZOR!

Při nesprávně nastavené tvrdosti vody vás spotřebič nemůže včas upozornit na potřebu odvápnění.

- Nastavte správně tvrdost vody.

Poznámka: Pokud máte z vodovodu silně vápenatou vodu, doporučujeme používat zmékčenou vodu. Pokud používáte výhradně zmékčenou vodu, nastavte tvrdost vody na „zmékčená“.

Nastavení	Tvrdoš vody v mmol/l	Německá tvrdoš °dH	Francouzská tvrdoš °fH
0 (zmékčená) ¹	-	-	-
1 (měkká)	do 1,5	do 8,4	do 15
2 (středně tvrdá)	1,5-2,5	8,4-14	15-25
3 (tvrdá)	2,5-3,8	14-21,3	25-38
4 (velmi tvrdá)	nad 3,8	nad 21,3	nad 38

¹ Nastavujte jen tehdy, pokud se používá výhradně zmékčená voda.

7.2 První uvedení do provozu

Po připojení k elektrickému proudu musíte provést nastavení pro první uvedení spotřebiče do provozu. Může to trvat několik minut, než se na displeji zobrazí nastavení.

Poznámka: Nastavení můžete provést také pomocí aplikace Home Connect. Jakmile je spotřebič spojený, zobrazí se v aplikaci pokyny.

1. Pomocí  zapněte spotřebič.
- ✓ Zobrazí se první nastavení.
2. V případě potřeby nastavení změňte.
Možná nastavení:
 - Jazyk
 - Home Connect
 - Čas
 - Datum
 - Tvrdoš vody
3. Pomocí → přejděte na další nastavení.
4. Procházejte nastavení a podle potřeby je změňte.
 - ✓ Po posledním nastavení se na displeji zobrazí upozornění, že bylo dokončeno první uvedení do provozu.
5. Aby se spotřebič před prvním ohřevem zkontroloval, jednou otevřete a zavřete dvířka spotřebiče.

7.3 Kalibrace a čištění spotřebiče před prvním použitím

Aby se spotřebič automaticky zkalibroval, nechte ho prázdný běžet v provozu s párou. Než poprvé začnete ve spotřebiči připravovat pokrm, vyčistěte vnitřek trouby a příslušenství.

Poznámka: Teplota varu vody závisí na tlaku vzduchu. Při kalibraci se spotřebič nastaví podle tlaku v místě instalace.

Během kalibrace neotevříte dvířka spotřebiče. Kalibrace by se přerušila.

Požadavek: Trouba je vychladlá nebo má pokojovou teplotu.

1. Vyjměte z trouby informace k výrobku a příslušenství. Odstraňte zevnitř a zvenku spotřebiče zbytky obalů, jako polystyrenové kuličky a lepicí pásku.
2. Měkkým, vlhkým hadrem otřete hladké plochy v troubě.
3. Pomocí  zapněte spotřebič.

4. proveděte následující nastavení:

Druh ohřevu	fullSteam Plus 
Teplota	100 °C
Doba trvání	30 min

→ "Základní ovládání", Strana 13

5. Spusťte provoz.
 - Dokud spotřebič hřeje, v kuchyni větrejte.
 - ✓ Kalibrace se spustí. Vzniká při ní velké množství páry.
 - ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
6. Nechte spotřebič vychladnout a poté důkladně osušte dno trouby.

7. POZOR!

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.

- Nespuštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.

Proveďte následující nastavení:

Druh ohřevu	4D horký vzduch 
Teplota	Maximální
Doba trvání	30 min

→ "Základní ovládání", Strana 13

8. Spusťte provoz.
 - Dokud spotřebič hřeje, v kuchyni větrejte.
 - ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
 - 9. Vypněte spotřebič pomocí .
 - 10. Jakmile spotřebič vychladne, mycím roztokem a hadrem umyjte hladké plochy v troubě.
 - 11. Příslušenství důkladně vyčistěte mycím roztokem a hadrem nebo měkkým kartáčkem.
 - 12. Osušte spotřebič.

→ "Po každém provozu s párou", Strana 17

Poznámka: Po výpadku proudu zůstane kalibrace uložená.

Pro přizpůsobení spotřebiče podle nového místa instalace po přestěhování resetujte základní nastavení na tovární nastavení. Znovu proveďte kalibraci.

8 Základní ovládání

8.1 Zapnutí spotřebiče

- Pomocí zapněte spotřebič.
- ✓ Na displeji se zobrazí nabídka.

8.2 Vypnutí spotřebiče

Když spotřebič nepoužíváte, vypněte ho. Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

- Vypněte spotřebič pomocí .
- ✓ Spotřebič se vypne. Spuštěné funkce se přeruší.
- ✓ Na displeji se zobrazí čas nebo ukazatel zbytkového tepla.

8.3 Spuštění provozu

Každý provoz musíte spustit.

POZOR!

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.

- Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.
- Spusťte provoz pomocí "Start".
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení.

8.4 Přerušení provozu

Provoz můžete přerušit a nechat znova pokračovat.

1. Pro přerušení provozu stiskněte "Stop".
2. Pro pokračování provozu stiskněte "Start".

8.5 Nastavení druhu provozu

Po zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí nabídka.

1. Pro listování různými možnostmi voleb přejedte prstem na displeji doleva nebo doprava.
2. Pro zvolení funkce stiskněte příslušnou dlaždici.
- ✓ V závislosti na funkci se zobrazí možné hodnoty nastavení nebo další dlaždice pro výběr.
3. V případě potřeby stiskněte další dlaždici.
4. Pro změnu hodnot nastavení:
 - Přejedte prstem přes modrou lištu pro nastavení nebo na této liště stiskněte příslušné místo.
 - Nebo stiskněte a zadejte hodnotu přímo pomocí zobrazené číselné klávesnice.
5. Spusťte provoz pomocí "Start".
6. Po skončení provozu:
 - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

Tip: Nastavení můžete uložit jako "Oblíbené" a použít je znova.

→ "Oblíbené", Strana 22

8.6 Nastavení druhu ohřevu a teploty

1. Stiskněte "Druhy ohřevu".
2. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
3. Teplotu nastavte pomocí lišty pro nastavení nebo ji zadejte přímo pomocí číselné klávesnice.

V případě potřeby můžete provést další nastavení:

- → "Rychloohřev", Strana 14
- → "Časové funkce", Strana 14
- → "Vaření v páře", Strana 15
- → "Pečící sonda", Strana 17

4. Spusťte provoz pomocí "Start".

- ✓ Spotřebič začne hrát.

- ✓ Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží.

5. Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

Poznámka: Nevhodnější druh ohřevu pro příslušný pokrm najdete v popisu druhů ohřevu.

→ "Druhy ohřevu", Strana 8

Změna druhu ohřevu

Změňte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Stiskněte "Stop".
2. Stiskněte .
3. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
4. Znovu nastavte provoz a spusťte ho pomocí "Start".

Změna teploty

Po spuštění provozu můžete teplotu kdykoli změnit.

1. Stiskněte teplotu.
2. Změňte teplotu pomocí lišty pro nastavení nebo ji zadejte přímo pomocí číselné klávesnice .
3. Stiskněte "Použít".

8.7 Zobrazení informací

Ve většině případů si můžete zobrazit informace k probíhající funkci. Některé pokyny zobrazuje spotřebič automaticky, např. potvrzení, výzvu nebo varování.

1. Stiskněte .
- ✓ Na několik sekund se zobrazí informace, pokud jsou k dispozici.
2. V případě rozsáhlého obsahu přejedte prstem dolů.
3. V případě potřeby zavřete upozornění pomocí .

8.8 Obsluha v souladu s požadavky pro šábes

Pokud chcete spotřebič obsluhovat v souladu s požadavky pro šabat, použijte časové funkce nebo změňte základní nastavení k osvětlení.

Poznámka: Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, přestane spotřebič hrát. Když dvířka zavřete, spotřebič hřeje dál. Pokud chcete spotřebič obsluhovat v souladu s požadavky pro šabat, otevříte dvířka spotřebiče až po provozu.

1. Základní nastavení „Osvětlení“ změňte na „Stále vypnuté“.
→ "Základní nastavení", Strana 22
Osvětlení v troubě tak zůstane během provozu, a když otevřete dvířka spotřebiče, vždy vypnute.
2. Nastavte požadovaný druh provozu.
→ "Nastavení druhu provozu", Strana 13
→ "Nastavení druhu ohřevu a teploty", Strana 13
3. V závislosti na druhu provozu nastavte požadovanou dobu trvání.
→ "Nastavení doby trvání", Strana 14

- "Časové funkce", Strana 14
- 4. Pomocí "Čas konce" nastavte čas, kdy má provoz skončit.
 - "Nastavení času konce", Strana 14
 - "Časové funkce", Strana 14
- 5. Pokrm vložte do trouby, než začne spotřebič hřát.
- 6. Spusťte provoz.
- ✓ Na displeji se zobrazí čas spuštění. Spotřebič je ve vykávacím režimu.

9 Rychloohřev

Abyste ušetřili čas, můžete při nastavených teplotách nad 100 °C zkrátit dobu rozechřátí pomocí rychloohřevu »».

Rychloohřev je možný u těchto druhů ohřevu:

- 4D horký vzduch
- Horní/dolní ohřev
- Intenzivní ohřev

9.1 Nastavení rychloohřevu

Abyste dosáhli rovnoměrného výsledku pečení, vložte pokrm do trouby až po skončení rychloohřevu.

Poznámka: Dobu trvání nastavte až po skončení rychloohřevu.

10 Časové funkce

K provozu můžete nastavit dobu trvání a čas, kdy má provoz skončit. Minutku lze nastavit nezávisle na provozu.

Časová funkce Použití

Doba trvání	Pokud nastavíte dobu trvání provozu, spotřebič po uplynutí této doby automaticky přestane hřát.
Čas konce	K době trvání můžete nastavit čas, kdy provoz skončí. Spotřebič se spustí automaticky tak, aby provoz skončil v požadovaný čas.
Minutka	Minutku můžete nastavit nezávisle na provozu. Nemá vliv na provoz spotřebiče.

10.1 Nastavení doby trvání

Dobu trvání provozu můžete nastavit až na 24 hodin.

Požadavek: Jsou nastavené druh provozu a teplota nebo stupeň.

1. Stiskněte "Doba trvání".
2. Pro nastavení doby trvání stiskněte příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel hodin "h" nebo ukazatel minut "min".
- ✓ Zvolená hodnota je označena modře.
3. Dobu trvání nastavte pomocí lišty pro nastavení nebo ji zadejte přímo pomocí číselné klávesnice .
- V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí .
4. Spusťte provoz pomocí "Start".
- ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.

- ✓ Po dosažení času spuštění začne spotřebič hřát a odměřuje se doba trvání.
 - 7. Po skončení provozu vyndejte pokrm z trouby. Za cca 15 až 20 minut se spotřebič automaticky úplně vypne.
- Poznámka:** V případě potřeby znova změňte základní nastavení osvětlení.

1. Nastavte vhodný druh ohřevu a teplotu od 100 °C. Od nastavené teploty 200 °C se rychloohřev zapne automaticky.
2. Stiskněte "Rychloohřev".
- ✓ Na dlaždici se zobrazí "Zap.".
3. Spusťte provoz pomocí "Start".
- ✓ Rychloohřev se spustí.
- ✓ Jakmile rychlý ohřev skončí, zazní akustický signál. U "Rychloohřev" »» se zobrazí "Vyp.".
4. Vložte pokrm do trouby.

Přerušení rychloohřevu

- Stiskněte "Rychloohřev".
- ✓ Na displeji se u "Rychloohřev" »» zobrazí "Vyp.".

- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
- 5. Po uplynutí doby trvání:
 - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

Změna doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoliv změnit.

1. Stiskněte dobu trvání.
2. Změňte dobu trvání pomocí lišty pro nastavení nebo ji zadejte přímo pomocí číselné klávesnice .
3. Stiskněte "Použít".

Zrušení doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoli zrušit.

1. Stiskněte dobu trvání.
2. Zrušte dobu trvání pomocí .
- Poznámka:** U druhů provozu, které vždy vyžadují dobu trvání, nastaví spotřebič dobu trvání zpět na přednastavenou hodnotu.
3. Stiskněte "Použít".

10.2 Nastavení času konce

Čas, kdy má skončit doba trvání provozu, můžete posunout až o 24 hodin.

Požadavky

- Jsou nastavené druh provozu a teplota nebo stupeň.
- Je nastavená doba trvání.
- 1. Stiskněte "Čas konce".

2. Posuňte čas konce pomocí lišty pro nastavení nebo ho zadejte přímo pomocí číselné klávesnice . V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí .
3. Spusťte provoz pomocí "Start".
 - ✓ Na displeji se zobrazí čas spuštění. Spotřebič je ve vyčkávacím režimu.
 - ✓ Po dosažení času spuštění začne spotřebič hřát a odměřuje se doba trvání.
 - ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
4. Po uplynutí doby trvání:
 - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

Změna času konce

Pro dosažení dobrého výsledku vaření změňte nastavený čas pouze do té doby, než se provoz spustí a začne se odměřovat doba trvání.

1. Stiskněte "Stop".
2. Stiskněte "Čas konce".
3. Změňte čas konce pomocí lišty pro nastavení nebo ho zadejte přímo pomocí číselné klávesnice .
4. Stiskněte "Start".

Zrušení času konce

Nastavený čas konce můžete kdykoli zrušit.

1. Stiskněte "Stop".
2. Stiskněte "Čas konce".
3. Zrušte čas pomocí .
- Poznámka:** U druhů provozu, které vždy vyžadují dobu trvání, nastaví spotřebič čas, kdy doba trvání skončí, na nejbližší možný čas.
4. Stiskněte "Start".

11 Vaření v páře

Příprava pokrmů pomocí páry je obzvláště šetrná. Můžete použít druhy ohřevu s párou nebo u některých druhů ohřevu zapnout přidávání páry.

VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při otevírání dvírek spotřebiče může unikat horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- Dvírka spotřebiče otevřejte opatrně.
- Udržujte mimo dosah dětí.

11.1 Možnosti nastavení s párou

Pokrmy můžete pomocí páry připravovat různým způsobem.

Druhy ohřevu s párou

Máte k dispozici různé druhy ohřevu s párou, při kterých se pokrmy šetrně připravují pomocí horké páry.

POZOR!

Při provozu s druhy ohřevu s párou vzniká velké množství páry. Kondenzovaná voda, která se zachycuje v odkapávacím žlábkou pod pečicím prostorem, může přetéct a poškodit sousední skřínky.

- Během provozu neotevřejte dvírka spotřebiče nebo je otevřejte co možná nejméně.

10.3 Nastavení minutky

Minutka běží nezávisle na provozu. Minutku můžete nastavit při zapnutém i vypnutém spotřebiči až na 24 hodin. Minutka má vlastní akustický signál, takže rozpoznáte, jestli uplynula doba minutky, nebo doba trvání.

1. Stiskněte tlačítko .
2. Pro nastavení minutky stiskněte na displeji příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel hodin "h" nebo ukazatel minut "min".
- ✓ Zvolená hodnota je označena modře.
3. Minutku nastavte pomocí číselné klávesnice . V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí .
4. Pro spuštění minutky stiskněte "Start".
- ✓ Minutka se začne odměřovat.
- ✓ Minutka se na displeji zobrazuje, i když je spotřebič vypnutý.
- ✓ Když je spotřebič zapnutý, jsou na displeji zobrazena nastavení probíhajícího provozu. Minutka se zobrazuje na stavovém řádku.
- ✓ Po uplynutí minutky zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že minutka skončila.

Změna minutky

Minutku můžete kdykoliv změnit.

1. Stiskněte tlačítko .
2. Stiskněte "Pauza".
3. Změňte minutku.
4. Stiskněte "Start".

Zrušení minutky

1. Stiskněte tlačítko .
2. Zrušte minutku pomocí .
3. s zavřít

fullSteam Plus

Při vaření v páře pomocí fullSteam Plus obklopuje horká pára pokrm a brání tak ztrátě živin z potravin. Tvar, barva a typická chuť potravin zůstanou při této metodě přípravy zachované.

Pokud je nastavená teplota mezi 105 °C a 120 °C, zkrátí se doba přípravy. Při vaření v páře zůstane zachováno ještě více živin a vitamínů.

Regenerace (ohřívání)

Pomocí regenerace můžete šetrně ohřívat již uvařené pokrmy nebo rozpékat pečivo z předcházejícího dne.

Kynutí těsta

Pomocí druhu ohřevu s párou „kynutí těsta“ kynete těsto výrazně rychleji než při pokojové teplotě a nevyšuší se.

Rozmrzování

Pomocí rozmrazování můžete šetrně rozmrazovat zmrazené pokrmy.

Sous-vide

Sous-vide je varianta pečení při nízké teplotě, při které se vakuované potraviny pečou při teplotách od 50 do 95 °C a se 100% párou. Sous-vide se hodí pro maso, ryby, zeleninu a dezerty.

Pokrmy se pomocí vakuovačky vzduchotěsně uzavřou do speciálního žáruvzdorného sáčku. Díky ochrannému sáčku zůstanou zachované živiny a aroma.

VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Během pečení se na vakuovacím sáčku shromažďuje horká voda.

- ▶ Vakuovací sáček nazdvihněte opatrně pomocí chňapky, aby horká voda stekla do univerzálního plechu nebo varné nádoby.
- ▶ Vakuovací sáček opatrně vyjměte pomocí chňapky.

Poznámka: Během pečení sous-vide vzniká na dně trouby více kondenzované vody než při jiných druzích ohřevu.

POZOR!

Nebezpečí poškození nábytku Na dně trouby se hromadí větší množství vody. Voda může ze spotřebiče vytéct.

- ▶ Nepřekračujte maximální nastavitelnou dobu trvání několik hodin.

Přidávání páry

Při pečení s přidáváním páry vpouští spotřebič v různých intervalech do trouby páru. Pokrm tak získá kruhovou kůrku a lesklý povrch. Maso bude uvnitř šťavnaté a jemné a jeho objem se zmenší jen minimálně.

Přidávání páry lze kombinovat s následujícími funkcemi:

- Druhy ohřevu → Strana 13
 - 4D horký vzduch
 - Horní/dolní ohřev
 - Gril s cirkulací vzduchu
 - Udržování teploty
- → "Pokrmy", Strana 20
- → "Pečící sonda", Strana 17

Parní ráz

Pomocí parního rázu můžete krátce cíleně přidat intenzivní páru. Zejména chléb a housky hezky nabydou, budou křupavé a získají hezkou barvu.

Spotřebič přidává do trouby páru cca 3 až 5 minut.

V závislosti na provozu můžete parní ráz aktivovat několikrát.

Parní ráz můžete přidat u následujících funkcí:

- Druhy ohřevu → Strana 13
 - 4D horký vzduch
 - Horní/dolní ohřev
 - Gril s cirkulací vzduchu
- → "Pečící sonda", Strana 17

Poznámka: Parní ráz používejte jen při teplotách v troubě vyšších než 120 °C.

11.2 Nastavení druhu ohřevu s párou

Poznámka:

Říďte se pokyny pro druhy ohřevu s párou:

- → "Druhy ohřevu s párou", Strana 15

1. Stiskněte "Vaření v páře".
2. Stiskněte požadovaný druh ohřevu s párou.

3. Teplotu nastavte pomocí lišty pro nastavení nebo ji zadejte přímo pomocí číselné klávesnice .
4. Stiskněte "Doba trvání".
- Druhy provozu s párou vyžadují vždy dobu trvání.
5. Pro změnu přednastavené doby trvání stiskněte příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel minut "min" nebo ukazatel sekund "s".
- ✓ Zvolená hodnota je označena modře.
6. Dobu trvání nastavte pomocí lišty pro nastavení nebo ji zadejte přímo pomocí číselné klávesnice .
- V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí .
7. Spusťte provoz pomocí "Start".
- ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
8. Po uplynutí doby trvání:
 - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .
9. Vysušte vnitřek trouby.
→ "Po každém provozu s párou", Strana 17

Změna druhu ohřevu s párou

Změňte-li druh ohřevu s párou, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Stiskněte "Stop".
2. Stiskněte .
3. Stiskněte požadovaný druh ohřevu s párou.
4. Znovu nastavte provoz a spusťte ho pomocí "Start".

Změna teploty

Po spuštění provozu můžete teplotu kdykoli změnit.

1. Stiskněte teplotu.
2. Změňte teplotu pomocí lišty pro nastavení nebo ji zadejte přímo pomocí číselné klávesnice .
3. Stiskněte "Použít".
- **Změna doby trvání**
- Dobu trvání můžete kdykoliv změnit.
1. Stiskněte dobu trvání.
2. Změňte dobu trvání pomocí lišty pro nastavení nebo ji zadejte přímo pomocí číselné klávesnice .
3. Stiskněte "Použít".

11.3 Nastavení přidávání páry

Požadavek: Říďte se informacemi k příslušnému druhu provozu.

→ "Možnosti nastavení s párou", Strana 15

1. Stiskněte požadovaný druh provozu.
2. Proveďte nastavení k druhu provozu, např. druh ohřevu a teplotu.
3. Stiskněte "Přidávání páry" .
4. Stiskněte požadovaný stupeň páry.

Stupeň páry	Přidávání páry
1	málo
2	středně
3	hodně

5. Spusťte provoz pomocí "Start".
- ✓ Spotřebič začne hřát.

- ✓ Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží.
- 6. Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí Ⓛ.
- 7. Vysušte vnitřek trouby.
→ "Po každém provozu s párou", Strana 17

Změna přidávání páry

Přidávání páry můžete kdykoli změnit nebo deaktivovat.

1. Stiskněte stupeň páry.
2. Změňte nebo deaktivujte přidávání páry.
3. Stiskněte "Použít".

11.4 Nastavení parního rázu

Požadavek: Řídte se informacemi k příslušnému druhu provozu.

→ "Možnosti nastavení s párou", Strana 15

1. Stiskněte požadovaný druh provozu.
2. Provedte nastavení k druhu provozu, např. druh ohrevu a teplotu.
3. Stiskněte "Parní ráz".
4. Spusťte provoz.
5. V požadovaný okamžik stiskněte "Parní ráz" Ⓛ. Parní ráz použijte, až když je přístroj úplně zahřátý.
- ✓ Spotřebič ohřeje vodu.
6. Když je voda ohřátá, znova stiskněte "Parní ráz" Ⓛ. **Poznámka:** Když je aktivovaný rychlý předehřev »»», lze parní ráz použít až po skončení rychlého předehřevu.
- ✓ Parní ráz se spustí a spotřebič přidává do trouby páru cca 3 až 5 minut.
- ✓ Po skončení parního rázu provoz normálně pokračuje dál. V závislosti na provozu lze parní ráz v případě potřeby spustit znova.
7. Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí Ⓛ.
8. Vysušte vnitřek trouby.
→ "Po každém provozu s párou", Strana 17

Zrušení parního rázu

Parní ráz můžete kdykoli zrušit.

- Stiskněte "Parní ráz" Ⓛ.
- ✓ Na displeji se zobrazí "Parní ráz" Ⓛ "Vyp.".
- ✓ Provoz pokračuje bez parního rázu.

12 Pečící sonda

Pečící sonda ↗ vám umožní naprosto přesné pečení: Zasuňte ji do pokrmu a na spotřebiči nastavte teplotu středu. Pečící sonda měří teplotu uvnitř pokrmu. Po dosažení nastavené teploty středu pokrmu spotřebič automaticky přestane hřát.

12.1 Vhodné druhy ohrevu s pečící sondou

Pro provoz s pečící sondou jsou vhodné jen určité druhy ohrevu.

U těchto druhů ohrevu můžete použít pečící sondu:

- 4D horký vzduch Ⓛ
- Horní/dolní ohрев □
- Dolní ohrev □
- Mírný horní/dolní ohrev □
- Mírný horký vzduch Ⓛ

11.5 Po každém provozu s párou

Po každém provozu s párou spotřebič vysušte.

Poznámka: Po provozu s párou mohou v troubě zůstat zbytky vodního kamene. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. Zbytky vodního kamene odstraňte teplou vodou a hadrem namočeným v octě. Řídte se údaji pro čištění.

→ "Čištění a ošetřování", Strana 25

Sušení nádoby na kondenzovanou vodu

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Spotřebič se během provozu zahřívá.

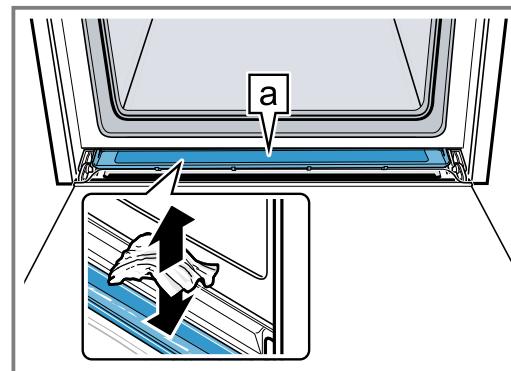
- Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

Požadavek: Trouba je vychladlá.

1. Otevřete dvírka spotřebiče.

2. Poznámka:

Nádoba na kondenzovanou vodu **a** se nachází pod pečicím prostorem.



Vodu v nádobě na kondenzát **a** vysušte kuchyňskou utěrkou a opatrně otřete.

Poznámka: Pro vycištění můžete nádobu na kondenzovanou vodu demontovat.

→ "Demontáž nádoby na kondenzovanou vodu", Strana 31

Vysušení vnitřku trouby

Po každém provozu s párou vnitřek trouby vysušte.

- Vnitřek trouby můžete vysušit ručně nebo můžete použít funkci sušení.

→ "Funkce sušení", Strana 30

- Gril s cirkulací vzduchu ☰
- Stupeň pro pizzu ☰
- Udržování teploty ☰
- Intenzivní ohřev ☰
- Mírný ohřev ☰
- fullSteam Plus ☰
- Ohřívání ☰

12.2 Zasunutí pečicí sondy

Používejte pouze dodanou pečicí sondu nebo si objednejte vhodnou pečicí sondu u našeho zákaznického servisu.

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

V případě použití nesprávné pečicí sondy může dojít k poškození izolace.

- ▶ Používejte pouze pečicí sondy určené pro tento spotřebič.

POZOR!

Pečicí sonda se může poškodit.

- ▶ Kabel pečicí sondy se nesmí přiskřípnout.
- ▶ Aby nedošlo k poškození pečicí sondy příliš velkým žárem, musí být mezi grilovacím topným tělesem a pečicí sondou vzdálenost několik centimetrů. Masa může během pečení zvětšit svůj objem.

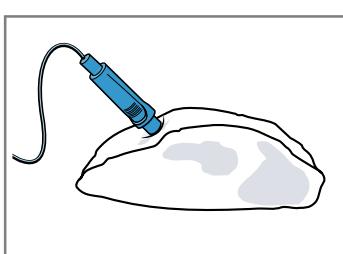
Poznámka: Když jsou výsuvné kolejnice zaháknuté v úrovni 3, nemůžete do trouby zapojit pečicí sondu. Vyhákněte výsuvné kolejnice nebo je zahákněte do jiné úrovně.

→ "Rámy", Strana 34

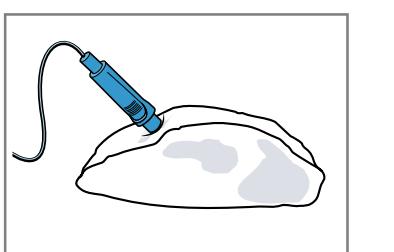
1. Pečicí sondu zapíchněte do pokrmu.

Pečicí sonda má tři měřicí body. Dbejte na to, aby byl minimálně prostřední měřicí bod uvnitř pokrmu.

Tenké kusy masa	Pečicí sondu zapíchněte ze strany do masa šikmo v místě, kde je nejsilnější.
-----------------	--



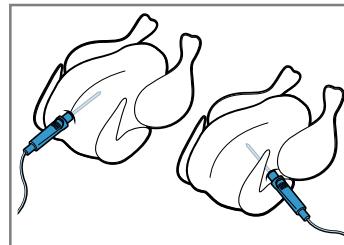
Silné kusy masa	Pečicí sondu úplně zapíchněte seshora šikmo do masa.
-----------------	--



Poznámka: Pokud chcete pečený pokrm obracet, zapíchněte pečicí sondu do pokrmu ze strany, abyste ji při obracení nemuseli vyjmímat.

Drůbež

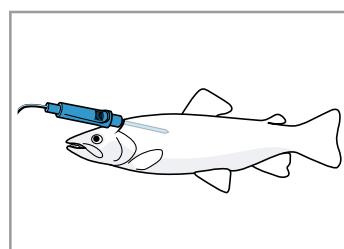
Pečicí sondu úplně zapíchněte do nejsilnějšího místa v prsou. V závislosti na tvaru drůbeže zapíchněte pečicí sondu napříč nebo podélně.



Drůbež obraťte a položte ji na rošt prsní stranou dolů.

Ryby

V případě celé ryby úplně zapíchněte pečicí sondu za hlavou ryby směrem k hlavním kostem.



Rybou položte hřbetem nahoru na rošt, podepřete ji např. rozpůlenou bramborou a neobracejte ji.

2. Pokrm s pečicí sondou vložte do trouby.
3. Zástrčku pečicí sondy zapojte do zdírky vlevo v troubě.

Poznámka: Pokud chcete pečený pokrm obrátit, pečicí sondu nevyjmíte. Po obrácení zkонтrolujte správnou polohu pečicí sondy v pokrmu.

12.3 Nastavení pečicí sondy

Můžete nastavit teplotu středu od 30 °C do 99 °C.

Požadavky

- Pokrm s pečicí sondou je v troubě.
- Pečicí sonda je zapojena v troubě.
- 1. Stiskněte "Druhy ohřevu".
- 2. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
- 3. Teplotu v troubě nastavte pomocí lišty pro nastavení nebo ji zadejte přímo pomocí číselné klávesnice ☰. Teplotu v troubě nastavte minimálně o 10 °C vyšší než teplotu středu.
Nenastavujte teplotu v troubě vyšší než 250 °C.
- 4. Stiskněte "Pečicí sonda".
- 5. Teplotu středu nastavte pomocí lišty pro nastavení nebo ji zadejte přímo pomocí číselné klávesnice ☰. V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí ☷.
- 6. Spusťte provoz pomocí "Start".
- ✓ Spotřebič začne hřát.
- ✓ Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží. Když je spotřebič spojený s Home Connect, zobrazí se předpokládaná zbývající doba.

7. **⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Pečící prostor, příslušenství a pečící sonda jsou velmi horké.

- ▶ Horké příslušenství a pečící sondu vyjměte z trouby vždy chňapkou.

Po dosažení teploty středu:

- V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
- Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .
- Odpojte pečící sondu ze zdírky v troubě.
- Vytáhněte pečící sondu z pokrmu a vyndejte ji z trouby.

Tipy

- Pečící sondu můžete používat také v kombinaci s jiným druhem provozu, např.:
 - → "Vaření v páře", Strana 15
 - → "Pokrmy", Strana 20
- Pečící sondu můžete používat také bez nastavené teploty středu. Na displeji tak můžete zjistit teplotu uvnitř pokrmu a v případě potřeby ohřev manuálně vypnout.

Změna teploty

Teplotu v troubě a teplotu středu můžete po spuštění provozu kdykoli změnit.

1. Stiskněte teplotu v troubě nebo teplotu středu.
2. Teplotu změňte pomocí lišty pro nastavení nebo ji zadejte přímo pomocí číselné klávesnice .
3. Stiskněte "Použít".

Změna druhu ohřevu

Změňte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Stiskněte "Stop".
2. Stiskněte .
3. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
4. Znovu nastavte provoz a spusťte ho pomocí "Start".

12.4 Předpokládaný zbývající čas provozu

Když je spotřebič spojený s Home Connect, dokáže určit předpokládanou zbývající dobu pečení.

První zbývající doba se zobrazí na displeji cca za 1 minutu. Zbývající doba se průběžně vypočítává znova a aktualizuje.

12.5 Teplota středu různých potravin

Zde najdete orientační hodnoty pro teploty středu různých potravin.

Orientační hodnoty závisí na kvalitě a vlastnostech potravin. Nepoužívejte zmrazené pokrmy.

Drůbež	Teplota středu ve °C
Kuře	80–85
Kuřecí prsa	75–80
Kachna	80–85
Kachní prsa, růžová	55–60
Krůta	80–85
Krůtí prsa	80–85
Husa	80–90
Vepřové maso	Teplota středu ve °C
Vepřová krkvice	85–90
Vepřová panenka, růžová	62–70
Vepřový kotlet, propečený	72–80
Hovězí maso	Teplota středu ve °C
Hovězí svíčková nebo roastbeef, krvavé	45–52
Hovězí svíčková nebo roastbeef, růžové	55–62
Hovězí svíčková nebo roastbeef, propečené	65–75
Telcí maso	Teplota středu ve °C
Telcí pečeně nebo plec, libové	75–80
Telcí pečeně, šál	75–80
Telcí kolínko	85–90
Jehněčí maso	Teplota středu ve °C
Jehněčí kýta, růžová	60–65
Jehněčí kýta, propečená	70–80
Jehněčí hřbet, růžový	55–60
Ryby	Teplota středu ve °C
Ryba, celá	65–70
Rybí filet	60–65
Ostatní	Teplota středu ve °C
Sekaná, všechny druhy masa	80–90
Ohřívání pokrmů	65–75

13 Pokrmy

Pomocí druhu provozu "Pokrmy" vám spotřebič pomůže při přípravě různých pokrmů a automaticky zvolí optimální nastavení.

13.1 Nádoby pro pokrmy

Výsledek pečení závisí na vlastnostech a velikosti nádoby.

Používejte pouze žáruvzdorné nádoby, které jsou vhodné pro teploty do 300 °C. Nejhodnější jsou nádoby ze skla nebo sklokeramiky. Pečené by měly zakrývat dno nádoby z cca 2/3.

Nádoby z následujících materiálů nejsou vhodné:

- světlý, lesklý hliník
- neglazovaná keramika
- plast nebo plastové rukojeti

13.2 Možnosti nastavení pokrmů

Spotřebič používá pro optimální přípravu pokrmů různá nastavení v závislosti na příslušném pokamu.

Použitá nastavení vidíte na displeji. Určitá nastavení můžete změnit. Postupujte podle pokynů na displeji.

Poznámka: Výsledek pečení závisí na kvalitě a vlastnostech potravin. Používejte čerstvé potraviny, nejlépe s teplotou z lednice. Zmrzačené pokrmy použijte rovnou po vyndání z mrazáku.

Rady a upozornění týkající se nastavení

Když nastavíte pokrm, zobrazí se na displeji relevantní informace pro tento pokrm, např.:

- Vhodná úroveň vkládání
 - Vhodné příslušenství nebo nádoby
 - Přidání tekutiny
 - Okamžik obrácení nebo zamíchání
- Při dosažení tohoto okamžiku zazní akustický signál.

Pro zobrazení informací stiskněte . Některé pokyny se zobrazí automaticky.

Programy

U programů jsou přednastavené optimální druh ohřevu, teplota a doba trvání.

Pro dosažení optimálního výsledku pečení musíte navíc nastavit hmotnost, tloušťku pokrmu nebo stupeň pečení. Nastavovat můžete pouze ve stanoveném rozmezí.

Pokud není uvedeno jinak, nastavte celkovou hmotnost pokrmu.

Doporučená nastavení

U doporučených nastavení je pevně přednastavený optimální druh ohřevu.

Přednastavenou teplotu a dobu trvání můžete přizpůsobit.

Způsoby pečení

U některých pokrmů můžete zvolit preferovaný způsob pečení.

Pro konvenční pečení zvolte následující způsob pečení:

- klasické

Pokrmy s pečicí sondou

U některých pokrmů můžete použít pečicí sondu .

Zvolte následující způsob pečení:

- na přesnou teplotu

Teplotu a teplotu středu můžete přizpůsobit.

→ "Pečicí sonda", Strana 17

Pokrmy s párou

U některých pokrmů můžete zvolit pečení s párou .

Pokrmy se pečou šetrně.

Pro pečení s přidáváním páry zvolte následující způsoby pečení:

- jemné a šťavnaté
jemné a křupavé
- šťavnaté
šťavnaté a nadýchané
- mimořádně nadýchané
mimořádně nadýchané a lesklé
- lesklé a křupavé
zlatavé a křupavé
- jako čerstvě upečené
jako čerstvě uvařené
- šetrné

Pro pečení pomocí samostatných druhů ohřevu s párou zvolte následující způsoby pečení:

- šetrné a šťavnaté
šetrné a jemné
šetrné a rychlé
- jednoduché
jednoduché a bezpečné
- jako čerstvě uvařené
- přesné

Říďte se informacemi k provozu s párou.

→ "Vaření v páře", Strana 15

Senzor pečení

Některé pokrmy jsou vhodné pro pečení se senzorem pečení . Nemusíte provádět žádná další nastavení. Senzor pečení sleduje proces pečení v troubě. Spotřebič samostatně reguluje nastavení, a jakmile je pokrm hotový, ukončí provoz.

Poznámky

- Nepoužívejte senzor pečení, pokud je pokrm již předpečený. Výsledek pečení by nebyl odpovídající.
- Cca 5 minut po spuštění provozu se senzorem pečení už neotevříte dvířka spotřebiče. Provoz se senzorem pečení by se přerušil.
- Pokud musíte dvířka spotřebiče otevřít, spusťte poté provoz bez senzoru pečení, nebo provoz zrušte a nastavte manuálně. Sledujte proces pečení, dokud není pokrm hotový.
- Pro dosažení optimálního výsledku pečení používejte tmavé kovové formy na pečení.

POZOR!

Silikonové formy nebo fólie, kryty a příslušenství s obsahem silikonu mohou poškodit senzor pečení. K poškození může dojít, i když senzor pečení není aktivní.

- Nepoužívejte silikonové formy nebo fólie, kryty a příslušenství s obsahem silikonu.
- V troubě nikdy neskladujte předměty ze silikonu.

Předpokládaný zbyvající čas provozu

Když je spotřebič spojený s Home Connect, dokáže určit předpokládanou zbyvající dobu pečení.

První zbývající doba se zobrazí na displeji cca za 1 minutu. Zbývající doba se průběžně vypočítává znovu a aktualizuje.

13.3 Přehled pokrmů

Které jednotlivé pokrmy máte k dispozici, vidíte na spotřebiči, když si zobrazíte druh provozu. Výběr pokrmů závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Jsou rozšířené podle kategorií a pokrmů.

Poznámka: V základních nastaveních si zvolit regionální výběr zobrazených pokrmů.

→ "Základní nastavení", Strana 22

Kategorie	Pokrmy
Senzor pečení	Koláče Drobné pečivo Slané koláče, pizza, quiche Výrobky z brambor
	Poznámka: Zde jsou uvedené pouze pokrmy pro přípravu se senzorem pečení.
Koláče	Koláč ve formě Koláče na plechu Drobné pečivo Cukroví
Chléb, housky	Chléb Housky
Pizza, slané koláče	Pizza Slané koláče, quiche
Nákypy, suflé	Nákyp, slaný, čerstvý, vařené přípravy Zapékané brambory, syrové přípravy, vysoké 4 cm Lasagne, čerstvé Lasagne, zmrzačené Nákyp, sladký, čerstvý Ovocný crumble Suflé ve formičkách na 1 porci Yorkshirský pudink
Drůbež	Kuře Kachna, husa Krůta
Maso	Vepřové maso Hovězí maso Telecí maso Jehněčí maso Zvěřina Pokrmy z masa
Ryby	Ryba, celá Rybí filet rybí kotleta Pokrmy z ryb Mořské plody
Zmrzačené potraviny	Pizza Housky Zapékané pokrmy Výrobky z brambor Zelenina Drůbež, ryby

Kategorie	Pokrmy
Přílohy, zelenina	Zelenina Brambory Rýže Obilné pokrmy Luštěniny Těstoviny, knedlíky Vejce
Dezerty, kompoty	Kynuté knedlíky Karamelový krém Mléčná rýže Kompot Jogurt ve skleničkách
Ohřívání, rozpékání	Zelenina Menu Pečivo Přílohy
Rozmrazování pokrmů	Ovoce, zelenina
Zavařování, odšťavňování, sterilizace	Zavařování Odšťavňování Sterilizace kojeneckých lahví
Sous-vide	Maso Drůbež Ryby Zelenina Ovoce, Dezerty

13.4 Nastavení pokrmu

1. Stiskněte "Pokrmy".
2. Stiskněte požadovanou kategorii.
3. Stiskněte požadovaný pokrm.
4. Stiskněte požadovaný druh pokrmu.

- Tip:** U některých pokrmů můžete zvolit preferovaný způsob pečení.
→ "Možnosti nastavení pokrmů", Strana 20
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení pro pokrm.
 - 5. V případě potřeby změňte nastavení.
V závislosti na pokrmu můžete změnit jen určitá nastavení.
→ "Možnosti nastavení pokrmů", Strana 20
 - 6. Pro zobrazení informací, např. k příslušenství a úrovni vkládání, stiskněte .
 - 7. Spusťte provoz pomocí "Start".
 - ✓ Spotřebič začne hrát a odměňuje se doba trvání.
 - ✓ Při provozu se senzorem pečení se nezobrazuje doba trvání. Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží. Když je spotřebič spojený s Home Connect, zobrazí se předpokládaná zbývající doba.
→ "Předpokládaný zbývající čas provozu", Strana 20
 - ✓ Když je pokrm hotový, zazní akustický signál. Spotřebič přestane hrát.
 - 8. Po uplynutí doby trvání:
 - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znova.
 - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

13.5 Funkce automatického vypnutí

Funkce automatického vypnutí u některých pokrmů umožnuje pečení masa a pečiva bez starostí.

Když je provoz hotový, spotřebič automaticky přestane hřát.

Pro dosažení optimálního výsledku pečení vyndejte pokrm z trouby po skončení provozu.

14 Oblíbené

V oblíbených si můžete uložit svoje nastavení a použít je znovu.

Poznámka: V závislosti na typu spotřebiče / stavu softwaru spotřebiče si musíte tuto funkci nejprve do spotřebiče stáhnout. Informace získáte v aplikaci Home Connect.

14.1 Uložení oblíbených

Jako oblíbené si můžete uložit až 30 různých druhů provozu.

1. Stiskněte vedle druhu provozu.
2. V případě potřeby změňte název oblíbeného programu pomocí klávesnice na displeji.
3. Stiskněte "Použít".

14.2 Zvolení oblíbeného programu

Pokud jste si uložili oblíbené programy, můžete je zvolit pro nastavení provozu.

1. Stiskněte "Oblíbené".
 2. Stiskněte požadovaný oblíbený.
 3. V případě potřeby můžete nastavní změnit.
 4. Spusťte provoz pomocí "Start".
- ✓ Na displeji vidíte hodnoty nastavení.

Poznámka:

Říďte se pokyny pro různé druhy ohřevu:

-
-

14.3 Změna oblíbených

Uložené oblíbené můžete kdykoli změnit.

1. Stiskněte "Oblíbené".
2. Stiskněte požadovaný oblíbený.
3. Stiskněte vedle názvu oblíbeného.
4. Změňte nastavení nebo název oblíbeného programu.
5. Potvrďte změnu.

Seřazení oblíbených

1. Stiskněte "Oblíbené".
2. Vedle názvu "Oblíbené" stiskněte .
3. Podržte stisknutou dlaždici požadovaného oblíbeného a přesuňte ji na jinou pozici.

Smažání oblíbených

1. Stiskněte "Oblíbené".
2. U požadovaného oblíbeného stiskněte .
3. Potvrďte smazání.

15 Dětská pojistka

Aby děti nemohly spotřebičem omylem zapnout nebo změnit nastavení, zajistěte ho dětskou pojistkou.

15.1 Aktivace dětské pojistky

Dětskou pojistku můžete aktivovat při zapnutém i vypnutém spotřebiči.

- Pro aktivaci dětské pojistky podržte cca 4 sekundy stisknuté .
- ✓ Na displeji se zobrazí pokyn k potvrzení.

- ✓ Ovládací panel je zablokován. Spotřebič lze jen vypnout pomocí .
- ✓ Když je spotřebič zapnutý, svítí . Když je spotřebič vypnutý, nesvítí.

15.2 Deaktivace dětské pojistky

Dětskou pojistku můžete kdykoli deaktivovat.

- Pro deaktivaci dětské pojistky podržte cca 4 sekundy stisknuté .
- ✓ Na displeji se zobrazí pokyn k potvrzení.

16 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

16.1 Přehled základních nastavení

Zde najeznete přehled základních nastavení a tovární nastavení. Základní nastavení závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Více informací k jednotlivým základním nastavením si zobrazíte na displeji pomocí .

Základní nastavení	Výběr
Jazyk	Viz výběr na spotřebiči
Home Connect	Spojení pečící trouby s mobilním koncovým zařízením a dálkové ovládání pomocí tohoto zařízení. Home Connect → Strana 23
Čas	Čas ve formátu 24 h
Datum	Datum ve formátu DD.MM.RRRR

Displej	Výběr
Jas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Stupně 1, 2, 3, 4 a 5¹
Ukazatel pohotovostního režimu	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnutý, časově omezený ■ Zapnuté (při tomto nastavení se zvýší spotřeba energie) ■ Vyp.¹
Čas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Digitální + datum¹ ■ Digitální ■ Analogový + datum ■ Analogový
Seřízení	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vodorovné a svislé vyrovnání displeje

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Akustický signál	Výběr
Tón senzorového tlačítka	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnutý¹ ■ Vyp.
Hlasitost akustického signálu	<ul style="list-style-type: none"> ■ Stupně 1, 2, 3, 4 a 5¹
akustický signál	<ul style="list-style-type: none"> ■ Velmi krátký ■ Krátký ■ Střední¹ ■ Dlouhý

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Nastavení spotřebiče	Výběr
Doba doběhu ventilátoru	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimální ■ Doporučená¹ ■ Dlouhý ■ Velmi dlouhá
Výsvitný systém	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spotřebič je dovybavený (u dvojtěho a trojitěho výsvitu) ■ Spotřebič není dovybavený (u rámu a jednoduchého výsvitu)¹
Osvětlení	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnuté při pečení a při otevření dvířek¹ ■ Jen při otevření dvířek ■ Stále vypnuté
Tvrdost vody	<ul style="list-style-type: none"> ■ 4 (velmi tvrdá)¹ ■ 3 (tvrdá) ■ 2 (středně tvrdá) ■ 1 (měkká) ■ 0 (zmékčená)

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Personalizace	Výběr
Logo značky	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ukazatele¹ ■ Nezobrazovat
Provoz po zapnutí	<ul style="list-style-type: none"> ■ Hlavní nabídka¹ ■ Druhy ohřevu ■ Vaření v páře ■ Pokrmy ■ Oblíbené nápoje
Uplynulá doba pečení	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ukazatele¹ ■ Nezobrazovat
Pokrmy	<ul style="list-style-type: none"> ■ Všechny¹ ■ Ne vepřové maso ■ Jen košer
Regionální pokrmy	<ul style="list-style-type: none"> ■ Všechny¹ ■ Evropské pokrmy ■ Britské pokrmy
Dětská pojistka	<ul style="list-style-type: none"> ■ Jen zablokování tlačítek¹ ■ Deaktivováno
Automatický rychloohřev	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnuto¹ ■ Nesvítí

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Nastavení z výroby	Výběr
Nastavení z výroby	<ul style="list-style-type: none"> ■ Obnovit
Informace o spotřebiči	Informace o spotřebiči

16.2 Změna základních nastavení

1. Ve stavovém řádku stiskněte ☺.
2. Stiskněte požadovanou oblast základních nastavení.
3. Stiskněte požadované základní nastavení.
4. Stiskněte požadovanou volbu pro základní nastavení.
- ✓ U většiny základních nastavení se změna hned aktivuje.
5. Pro změnu ostatních základních nastavení se pomocí ← vraťte a zvolte jiné základní nastavení.
6. Pro opuštění základních nastavení přejděte pomocí X zpět do hlavní nabídky nebo spotřebič vypněte pomocí ⌂.
- ✓ Změny se uloží.

Poznámka: Po výpadku proudu zůstanou změny základního nastavení zachované.

17 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: www.home-connect.com.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

Tipy

- Riděte se dodanými podklady k Home Connect.
- Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržené i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
→ "Bezpečnost", Strana 2
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.
- V pohotovostním režimu v síti je spotřeba spotřebiče max. 2 W.

17.1 Nastavení Home Connect**Požadavky**

- Spotřebič je připojený k elektrické síti a je zapnutý.
- Máte mobilní koncové zařízení s aktuální verzí operačního systému iOS nebo Android, např. chytrý telefon.
- Mobilní koncové zařízení a spotřebič jsou v dosahu signálu WLAN domácí sítě.

17.2 Nastavení Home Connect

V základních nastaveních spotřebiče můžete přizpůsobit nastavení pro Home Connect a nastavení sítě. Konkrétní zobrazení nastavení na displeji závisí na tom, zda byla provedena konfigurace Home Connect a zda je spotřebič připojený k domácí síti.

Základní nastavení	Možná nastavení	Vysvětlení
Asistent Home Connect	Spustit asistenta Zrušit spojení	Pomocí asistenta Home Connect můžete spojit spotřebič s aplikací Home Connect. Poznámka: Používáte-li asistenta Home Connect poprvé, máte k dispozici pouze nastavení "Spustit asistenta".
WiFi	Zap. Vyp.	S WiFi můžete vypnout síťové připojení spotřebiče. Jste-li úspěšně připojeni, můžete WiFi deaktivovat, aniž byste ztratili podrobné údaje. Jakmile WiFi znova aktivujete, spotřebič se automaticky připojí. Poznámka: V pohotovostním režimu v síti má spotřebič spotřebu maximálně 2 wattů.
Stav dálkového ovládání	Monitorování Manuální dálkové spuštění Trvalé dálkové spuštění	Při monitorování můžete v aplikaci zobrazit pouze provozní stav spotřebiče. Při manuálním dálkovém spuštění musíte dálkové spuštění pokaždé aktivovat, abyste mohli spotřebič spustit pomocí aplikace. Pokud do 15 minut po aktivaci dálkového spuštění nebo skončení provozu otevřete dvířka spotřebiče, dálkové spuštění se deaktivuje. Při trvalém dálkovém spuštění můžete spotřebič kdykoli spustit a obsluhovat na dálku. Pokud spotřebič často obsluhujete na dálku, je výhodné nastavit dálkové spuštění na trvalé.

17.3 Ovládání spotřebiče pomocí aplikace Home Connect

Pomocí aplikace Home Connect můžete spotřebič nastavovat a spouštět na dálku.

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.

- V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

1. Stáhněte si aplikaci Home Connect.



2. Otevřete aplikaci Home Connect a načtěte QR kód.



3. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

Poznámky

- Pokud do 15 minut po aktivaci dálkového spuštění nebo skončení provozu otevřete dvířka spotřebiče, manuální dálkové spuštění se deaktivuje.
- Když na spotřebiči spustíte provoz pečící trouby, automaticky se aktivuje spuštění na dálku. Můžete nastavení změnit pomocí aplikace Home Connect nebo můžete spustit nový program.

17.4 Aktualizace softwaru

Pomocí funkce aktualizace softwaru se aktualizuje software spotřebiče, např. optimalizace, odstraňování potíží, bezpečnostní aktualizace.

Předpokladem je, že jste zaregistrovaný uživatel Home Connect, máte na svém mobilním koncovém zařízení nainstalovanou aplikaci a jste připojeni k serveru Home Connect.

Jakmile je k dispozici aktualizace softwaru, budete o tom informováni aplikací Home Connect a pomocí aplikace můžete spustit aktualizaci softwaru. Po úspěšném stažení můžete spustit instalaci pomocí aplikace Home Connect, pokud jste v domácí síti WLAN (WiFi). Aplikace Home Connect vás bude informovat o úspěšné instalaci.

Poznámky

- Během stahování můžete spotřebič dál používat. V závislosti na osobním nastavení v aplikaci je možné aktualizaci softwaru stahovat také automaticky.
- V případě aktualizací relevantních pro bezpečnost doporučujeme pokud možno rychlé provedení instalace.
- Instalace trvá několik minut. Během instalace nemůžete spotřebič používat.

17.5 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

Tip: Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: www.home-connect.com.

17.6 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestávající z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jištění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkčností Home Connect a je poprvé potřebná teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé funkčnosti Home Connect používat.

Poznámka: Dbejte na to, že funkčnosti Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

18 Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

18.1 Čisticí prostředky

Nepoužívejte nevhodné čisticí prostředky, abyste nepoškodili různé povrchy spotřebiče.

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

POZOR!

Nevhodné čisticí prostředky by poškodily povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Vhodné čisticí prostředky

Používejte pouze vhodné čisticí prostředky pro různé povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Nepoužívejte speciální čisticí prostředky pro čištění za tepla.

Čisticí prostředek na pečící trouby v horké troubě poškozuje smalt.

- ▶ Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek na pečící trouby v horké troubě.
- ▶ Před příštím rozehřátím odstraňte z trouby a z dvířek veškeré zbytky.

Smíchané různé čisticí prostředky mohou vzájemně chemicky reagovat.

- ▶ Nemíchejte čisticí prostředky.
- ▶ Úplně odstraňte zbytky čisticích prostředků.
- ▶ Sůl, kterou obsahují nové houbové utěrky, může poškodit povrchy.
- ▶ Nové houbové utěrky před použitím důkladně propláchněte.

Dodržujte návod na čištění spotřebiče.
→ "Čistění spotřebiče", Strana 27

Čelní strana spotřebiče

Povrch	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Ušlechtilá ocel	<ul style="list-style-type: none"> ■ Horký mycí roztok ■ Speciální ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel pro horké povrchy 	<p>Abyste zabránili korozi, z ušlechtilé oceli ihned odstraňte skvrny od vodního kamene, tuku, škrobu a bílkovin.</p> <p>Naneste ve slabé vrstvě ošetřovací prostředek na ušlechtilou ocel.</p>
Plast nebo lakováné plochy Např. ovládací panel	<ul style="list-style-type: none"> ■ Horký mycí roztok 	<p>Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo.</p> <p>Abyste zabránili skvrnám, které již nepůjdou odstranit, ihned odstraňte odvápňovací prostředek, který se dostane na povrch.</p>

Dvířka spotřebiče

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Skla dvířek	<ul style="list-style-type: none"> ■ Horký mycí roztok ■ Čisticí prostředek na pečící trouby 	<p>Nepoužívejte škrabku na sklo nebo nerezovou drátěnku.</p> <p>Tip: Pro důkladné vyčištění skla dvířek demontujte. → "Dvířka spotřebiče", Strana 31</p>
Kryt dvířek	<ul style="list-style-type: none"> ■ Z ušlechtilé oceli: Čisticí prostředek na ušlechtilou ocel ■ Z plastu: Horký mycí roztok 	<p>Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo.</p> <p>Nepoužívejte ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel.</p> <p>Tip: Pro důkladné vyčištění kryt dvířek sejměte. → "Dvířka spotřebiče", Strana 31</p>
Vnitřní rám dvířek z ušlechtilé oceli	<ul style="list-style-type: none"> ■ Čisticí prostředek na ušlechtilou ocel 	Zbarvení lze odstranit pomocí čističe na ušlechtilou ocel. Nepoužívejte ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel.
Madlo dvířek	<ul style="list-style-type: none"> ■ Horký mycí roztok 	Abyste zabránili skvrnám, které již nepůjdou odstranit, ihned odstraňte odvápňovací prostředek, který se dostane na povrch.
Těsnění dvířek	<ul style="list-style-type: none"> ■ Horký mycí roztok 	Těsnění neodstraňujte a nedrhněte.

Vnitřek trouby

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Smaltované plochy	<ul style="list-style-type: none"> ■ Horký mycí roztok ■ Voda s octem ■ Čisticí prostředek na pečící trouby 	<p>Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku.</p> <p>Pro vysušení pečicího prostoru po čištění nechte otevřená dvířka spotřebiče.</p> <p>Poznámky</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Smalt se při velmi vysokých teplotách vypaluje, čímž vznikají drobné barevné rozdíly. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. ■ Hraný tenkých plechů nelze kompletně smaltovat a mohou být drsné. Antikorozní ochrana tím není ovlivněna. ■ Vlivem zbytků potravin vzniká na smaltovaných plochách bílý povlak. Povlak je zdravotně nezávadný. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. Povlak můžete odstranit pomocí kyseliny citronové.
Samočisticí plochy	-	Dodržujte návod pro samočisticí plochy. → "Regenerace samočisticích ploch v troubě", Strana 27
Rámy	<ul style="list-style-type: none"> ■ Horký mycí roztok 	<p>Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku.</p> <p>Poznámka: Pro důkladné vyčištění rámy vyndejte. → "Rámy", Strana 34</p>
Výsuvný systém	<ul style="list-style-type: none"> ■ Horký mycí roztok 	<p>Při silném znečištění použijte kartáček.</p> <p>Aby nedošlo k odstranění mazacího tuku, výsuvné lišty čistěte zasunuté.</p> <p>Nemyjte v myčce nádobí.</p> <p>Poznámka: Pro důkladné vyčištění výsuvný systém vyndejte. → "Rámy", Strana 34</p>

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Příslušenství	<ul style="list-style-type: none"> ■ Horký mycí roztok ■ Čisticí prostředek na pečící trouby 	<p>Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku.</p> <p>Smaltované příslušenství je vhodné pro mytí v myčce nádobí.</p> <p>Na parní nádoby z ušlechtilé oceli nepoužívejte drátěnku z ušlechtilé oceli.</p> <p>Nečistoty na parních nádobách z ušlechtilé oceli způsobené potravinami s obsahem škrobu (např. rýží) odstraňte vodou s octem.</p>
Pečící sonda	<ul style="list-style-type: none"> ■ Horký mycí roztok 	<p>Při silném znečištění použijte kartáček.</p> <p>Nemyjte v myčce nádobí.</p>

18.2 Čistění spotřebiče

Abyste zabránili poškození spotřebiče, čistěte ho pouze stanovenými a vhodnými čisticími prostředky.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.

- ▶ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▶ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečení se mohou vznítit.

- ▶ Před spuštěním provozu odstraňte z pečicího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.

Požadavek: Dodržujte pokyny k čisticím prostředkům.
→ "Čisticí prostředky", Strana 25

1. Spotřebič čistěte horkým mycím roztokem a hadrem.

- Na některé povrchy můžete použít alternativní čisticí prostředky
→ "Vhodné čisticí prostředky", Strana 25

2. Osušte měkkým hadrem.

Regenerace samočisticích ploch v troubě

Zadní stěna, horní stěna a postranní stěny trouby jsou samočisticí a mají drsný povrch.

POZOR!

Pokud samočisticí plochy pravidelně nečistíte, mohou se plochy poškodit.

- ▶ Pokud se na samočisticích plochách objeví tmavé skvrny, vyčistěte pečicí prostor pomocí čisticí funkce.
- ▶ Když se na displeji zobrazí výzva k čištění, vyčistěte pečicí prostor pomocí čisticí funkce.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky na pečicí trouby a abrazivní čisticí pomůcky. Jestliže se čisticí prostředek na pečicí trouby dostane na samočisticí plochy omylem, okamžitě ho otřete vodou a houbovou utěrkou. Nedrhněte.
- ▶ Použijte čisticí funkci.
→ "Čisticí funkce 'ecoClean Plus'", Strana 27

19 Čisticí funkce "ecoClean Plus"

Pravidelně používejte čisticí funkci "ecoClean Plus" , aby zůstala zachovaná čisticí schopnost samočisticích ploch a nedošlo k poškození.

Samočisticí plochy uvnitř trouby jsou opatřené porézní, matnou keramickou vrstvou a mají drsný povrch.

Samočisticí plochy během provozu spotřebiče absorbuju a odstraňují stříkající tuk z pečení masa nebo pečiva a grilování.

Následující plochy jsou samočisticí:

- Zadní stěna
- Horní stěna
- Postranní stěny

POZOR!

Pokud samočisticí plochy pravidelně nečistíte, mohou se plochy poškodit.

- ▶ Pokud se na samočisticích plochách objeví tmavé skvrny, vyčistěte pečicí prostor pomocí čisticí funkce.
- ▶ Když se na displeji zobrazí výzva k čištění, vyčistěte pečicí prostor pomocí čisticí funkce.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky na pečicí trouby a abrazivní čisticí pomůcky. Jestliže se čisticí prostředek na pečicí trouby dostane na samočisticí plochy omylem, okamžitě ho otřete vodou a houbovou utěrkou. Nedrhněte.

19.1 Doporučení čištění

Spotřebič zaznamenává druh a dobu provozu a v případě potřeby doporučí použít čisticí funkci.

Po zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí upozornění, že je třeba použít čisticí funkci. Co možná nejdříve spusťte čisticí funkci.

Spotřebič můžete používat jako obvykle. Doporučení ohledně čisticí funkce se ale zobrazuje na displeji tak dlouho, dokud nebude kompletně provedena čisticí funkce.

Poznámka: Pokud je spotřebič předčasně znečištěný, např. tučnou drůbeží či pečení, nebo pokud na samočisticích plochách vzniknou tmavé skvrny, nečekejte s provedením čisticí funkce až do zobrazení upozornění na displeji. Čím častěji budete čisticí funkci používat, tím déle zůstane zachovaná čisticí schopnost samočisticích ploch.

19.2 Příprava spotřebiče na čisticí funkci

Pro dosažení dobrého výsledku čištění spotřebič důkladně připravte.

POZOR!

Čisticí prostředek na pečicí trouby poškodí povrch samočisticích ploch.

- Na samočisticí plochy nepoužívejte čisticí prostředky na pečicí trouby. Jestliže se čisticí prostředek na pečicí trouby dostane na tyto plochy omylem, okamžitě ho otřete vodou a houbovou utěrkou. Nedrhněte a nepoužívejte abrazivní čisticí pomůcky.
- 1. Vyndejte z trouby příslušenství a nádobí.
- 2. Rámy vyhákněte a vyndejte z trouby.
→ "Rámy", Strana 34
- 3. Mycím roztokem a měkkým hadrem odstraňte hrubé nečistoty:
 - z dna trouby
 - z vnitřní strany dvírek spotřebiče
 - ze skleněného krytu osvětlení troubyZabráníte tak vzniku skvrn, které by pak již nebylo možné odstranit.
- 4. Vyndejte z trouby všechny předměty. Vnitřek trouby musí být prázdný.

19.3 Nastavení čisticí funkce

V průběhu čisticí funkce v kuchyni větrejte.

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

⚠️ Spotřebič je během čisticí funkce zvenku velmi horký.

- Nikdy se nedotýkejte dvírek spotřebiče.
- Nechte spotřebič vychladnout.
- Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

20 Čisticí funkce "humidClean"

Čisticí funkce "humidClean" představuje rychlou alternativu pro průběžné čištění pečicího prostoru. Čisticí funkce namočí nečistoty odpařováním mycího roztoku. Nečistoty pak lze snadněji odstranit.

20.1 Nastavení čisticí funkce

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.

- Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

Poznámka: Při průběhu čisticí funkce nesvítí osvětlení pečicí trouby.

Požadavek: Trouba je úplně vychladlá.

1. Vyndejte z trouby příslušenství.

2. POZOR!

Destilovaná voda v troubě by způsobila korozi.

- Nepoužívejte destilovanou vodu.

0,4 l vody smíchejte s kapkou mycího prostředku a nalijte doprostřed dna pečicí trouby.

3. Stiskněte "Čištění".

4. Stiskněte "humidClean".

Dobu trvání nelze změnit.

Poznámka: Při průběhu čisticí funkce nesvítí osvětlení pečicí trouby.

Požadavek: → "Příprava spotřebiče na čisticí funkci", Strana 28.

1. Stiskněte "Čištění".
2. Stiskněte "ecoClean".
Dobu trvání 1 hodina nelze změnit.
Čas, kdy má provoz skončit, můžete posunout.
→ "Nastavení času konce", Strana 14
3. Stiskněte "Start".
 - ✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro čisticí funkci.
4. Potvrďte upozornění.
 - ✓ Čisticí funkce se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
5. Jakmile funkce čištění skončí, zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
6. Vypněte spotřebič pomocí ⓧ.
→ "Příprava spotřebiče na provoz po provedení čisticí funkce", Strana 28.

19.4 Příprava spotřebiče na provoz po provedení čisticí funkce

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Vnitřek trouby vytřete vlhkým hadrem.

Poznámka: Na samočisticích plochách se mohou tvořit načervenalé skvrny. Zbytky cukru a bílkovin v potravinách se neodstraní a zůstanou ulpívat na stěnách. Načervenalé skvrny jsou zbytky slaných potravin, nejedná se o korozi. Skvrny nejsou zdravotně závadné. Tyto skvrny neomezují čisticí schopnost samočisticích ploch.

3. Nasadte rámy.
→ "Rámy", Strana 34

5. Stiskněte "Start".
 - ✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro čisticí funkci.
6. Potvrďte upozornění.
 - ✓ Čisticí funkce se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
7. Jakmile čisticí funkce skončí, zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
8. Vypněte spotřebič pomocí ⓧ.
→ "Vyčištění pečicího prostoru po čisticí funkci", Strana 28.

20.2 Vyčištění pečicího prostoru po čisticí funkci

POZOR!

Déle trvající vlhkost v troubě způsobuje korozi.

- Po použití funkce čištění pečicí prostor vytřete a nechte úplně vyschnout.

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Zbývající vodu v troubě utřete savou houbovou utěrkou.

3. Hladké smaltované plochy v troubě vyčistěte hadříkem nebo měkkým kartáčkem. Úporné nečistoty odstraňte drátěnkou z ušlechtilé oceli.
4. Vápenaté skvrny odstraňte hadrem namočeným v octě a poté otřete čistou vodou.

21 Odvápnění

Aby spotřebič zůstal funkční, musíte ho pravidelně odvápnovat.

Frekvence odvápnování závisí na počtu provozů s párou a na tvrdosti vody. Spotřebič vás upozorní, jakmile už lze provést jen 5 nebo méně provozů s párou. Když neprovadete odvápnění, nemůžete už nastavit provoz s párou.

Odvápnění trvá cca 100–120 minut.

Odvápnění proveděte kompletně.

Když se odvápnění přeruší, nemůžete nastavit provoz. Aby byl spotřebič opět provozuschopný, proveděte proplachnutí.

→ "Proplachování", Strana 30

21.1 Příprava před odvápněním

POZOR!

Doba působení při odvápnování je přizpůsobená námi doporučenému tekutému odvápnovacímu prostředku. Jiné odvápnovací prostředky mohou způsobit poškození spotřebiče.

- K odvápnění používejte výhradně námi doporučený tekutý odvápnovací prostředek.

Pokud by se odvápnovací roztok dostal na ovládací panel nebo jiné chouloustivé povrchy, poškodily by se.

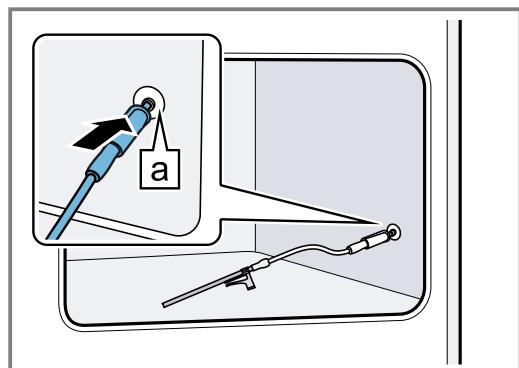
- Odvápnovací roztok ihned omyjte vodou.

Požadavky

- Trouba je úplně vychladlá.
- Připravte si nádobu o objemu minimálně 2 litry.
- Připravte si tekutý odvápnovací prostředek.
- Připravte připojovací hadici.

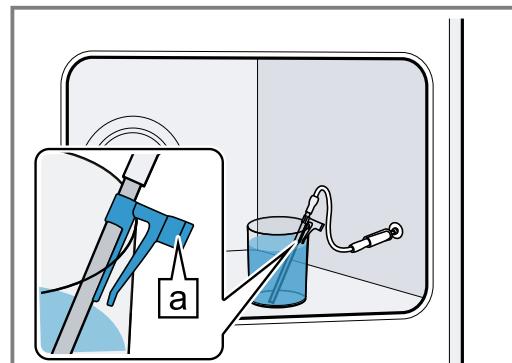
→ "Příslušenství", Strana 9

1. Vyndejte z trouby příslušenství a nádobí.
2. V případě potřeby vyhákněte rámy a vyndejte je z trouby.
→ "Rámy", Strana 34
3. Do nádoby nalijte 200 ml tekutého odvápnovacího prostředku.
4. Nádobu postavte do trouby.
5. Připojovací hadici připojte k přípojce **a** vpravo v troubě.



5. Vysušte vnitřek trouby měkkým hadrem.
6. Pro úplné vysušení vnitřku trouby nechte cca 1 hodinu otevřená dvířka spotřebiče nebo použijte funkci "Sušení".
→ "Nastavení sušení", Strana 31

6. Trubičku na konci připojovací hadice vložte do nádoby tak, aby bylo možné do spotřebiče načerpat veškerou kapalinu. V případě potřeby upevněte trubičku k nádobě pomocí spony **a**.



7. Zavřete dvířka spotřebiče.

21.2 Nastavení odvápnění

Požadavek: → "Příprava před odvápněním", Strana 29

1. Stiskněte "Čištění".
2. Stiskněte "Odvápnění".
Dobu trvání nelze změnit.
3. Stiskněte "Start".
- ✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro odvápnění.
4. Potvrďte upozornění.
- ✓ Odvápnění se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
- ✓ Jakmile odvápnění skončí, zazní akustický signál.
Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
5. Vypněte spotřebič pomocí **○**.
6. → "Příprava spotřebiče na provoz po odvápnění", Strana 29.

21.3 Příprava spotřebiče na provoz po odvápnění

1. Odpojte připojovací hadici od přípojky v troubě.
2. Vyndejte z trouby nádobu s připojovací hadicí, vylijte ji a vyčistěte.
3. Utřete případně vytékající tekutinu na dně trouby, otřete dno čistou vodou a osušte měkkým hadrem.
4. Případně nasadte rámy.
→ "Rámy", Strana 34

22 Proplachování

Pokud jste delší dobu nepoužívali provoz s párou, propláchněte spotřebič.

Když se odvápnění přeruší, nemůžete nastavit provoz. Aby byl spotřebič opět provozuschopný, proveděte propláchnutí.

22.1 Příprava před proplachováním

POZOR!

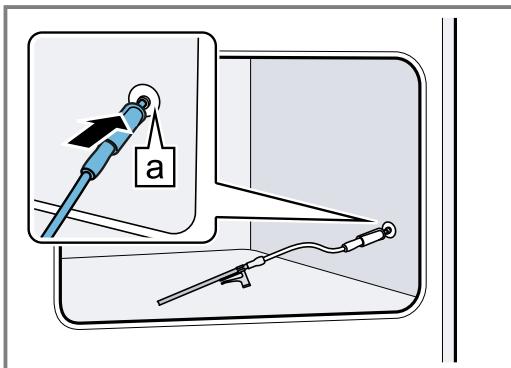
Pokud by se odvápňovací roztok dostal na ovládací panel nebo jiné chouloustivé povrchy, poškodily by se.

- Odvápňovací roztok ihned omyjte vodou.

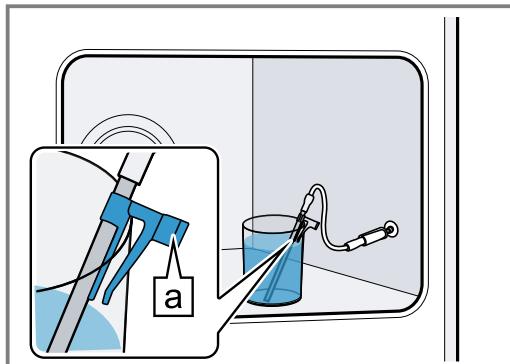
Požadavky

- Trouba je úplně vychladlá.
- Připravte si nádobu o objemu minimálně 2 litry.
- Připravte připojovací hadici.
→ "Příslušenství", Strana 9

1. Vyndejte z trouby příslušenství a nádobí.
2. V případě potřeby vyhákněte rámy a vyndejte je z trouby.
→ "Rámy", Strana 34
3. Nádobu postavte do trouby.
4. Připojovací hadici připojte k přípojce **a** vpravo v troubě.



5. Trubičku na konci připojovací hadice vložte do nádoby. V případě potřeby upevněte trubičku k nádobě pomocí spony **a**.



6. Zavřete dvířka spotřebiče.

22.2 Nastavení proplachování

Požadavek: → "Příprava před proplachováním", Strana 30

1. Stiskněte "Čištění".
2. Stiskněte "Proplachování". Doba trvání nelze změnit.
3. Stiskněte "Start".
- ✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro proplachování.
4. Potvrďte upozornění.
- ✓ Proplachování se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
- ✓ Jakmile proplachování skončí, zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
5. Vypněte spotřebič pomocí **○**.
6. → "Příprava spotřebiče na provoz po proplachování", Strana 30.

22.3 Příprava spotřebiče na provoz po proplachování

1. Odpojte připojovací hadici od přípojky v troubě.
2. Vyndejte z trouby nádobu s připojovací hadicí, vylijte ji a vyčistěte.
3. Utřete případně vytékou tekutinu na dně trouby, otřete dno čistou vodou a osušte měkkým hadrem.
4. Případně nasadte rámy.
→ "Rámy", Strana 34

23 Funkce sušení

Po provozu s párou vnitřek trouby vysušte, aby v něm nezůstala zbývající vlhkost.

POZOR!

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.

- Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.

23.1 Vysušení vnitřku trouby

Vnitřek trouby můžete vysušit ručně nebo můžete použít funkci "Funkce sušení".

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Odstraňte z vnitřku trouby nečistoty.
3. Vytřete vodu v troubě.
4. Vysušte vnitřek trouby.
 - Pro vysušení vnitřku trouby nechte cca 1 hodinu otevřená dvířka spotřebiče.

- Pro použití funkce "Funkce sušení" nastavte "Funkce sušení".
→ "Nastavení sušení", Strana 31

Nastavení sušení

Požadavek: → "Vysušení vnitřku trouby", Strana 30

1. Stiskněte "Čištění".
2. Stiskněte "Funkce sušení".
Dobu trvání nelze změnit.

3. Stiskněte "Start".
✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro sušení.
4. Potvrďte upozornění.
✓ Sušení se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
5. Jakmile sušení skončí, zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
6. Vypněte spotřebič pomocí .
6. Aby se vnitřek trouby úplně vysušil, nechte dvířka spotřebiče 1 až 2 minuty otevřená.

24 Dvířka spotřebiče

Pro důkladné vyčištění můžete dvířka spotřebiče demontovat.

Poznámka: Nádobu na kondenzát vytřete, netlačte na ni.

24.1 Vysazení dvířek spotřebiče

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.

- Používejte ochranné rukavice.
- Závěsy dvířek spotřebiče se během otevřívání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.
- Nesahejte do prostoru závěsů.

1. Zcela otevřete dvířka spotřebiče.

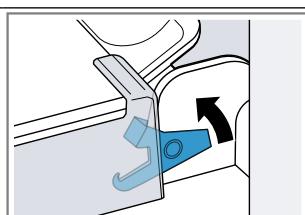
2. ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Pokud nejsou závěsy zajištěny, mohou velkou silou zaklapnout.

- Dbejte na to, aby byly zajišťovací páčky vždy zaklopené, resp. při vysazování dvířek spotřebiče zcela vyklopené.

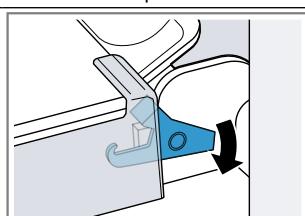
Vyklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu.

Vyklopená zajišťovací páčka



Závěs je zajištěný a nemůže zaklapnout.

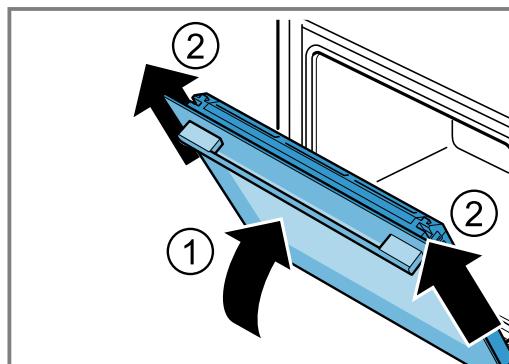
Zaklopená zajišťovací páčka



Dvířka spotřebiče jsou zajištěna a nelze je vysadit.

- ✓ Zajišťovací páčky jsou vyklopené. Závěsy jsou zajištěny a nemohou zaklapnout.

3. Zavřete dvířka spotřebiče až nadoraz ①. Uchopte dvířka spotřebiče oběma rukama vlevo a vpravo a vytáhněte je nahoru ②.



4. Dvířka spotřebiče položte na rovnou plochu.

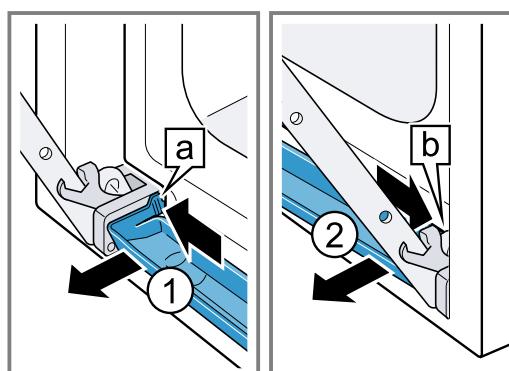
Demontáž nádoby na kondenzovanou vodu

Poznámky

- Nádobu na kondenzovanou vodu po každém provozu s párou a před každou demontáží utřete.
- Nádobu na kondenzovanou vodu nemyjte v myčce nádobí.

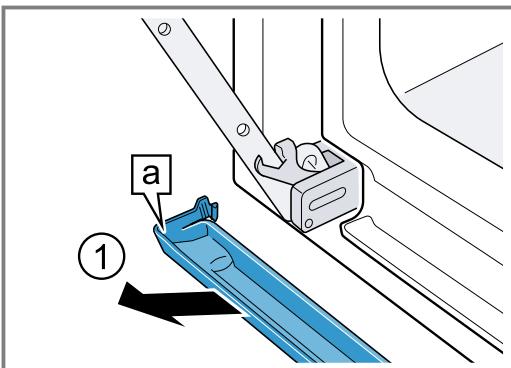
Požadavek: Dvířka spotřebiče musí být demontovaná.

1. Stiskněte levé tlačítko **a** tak ①, aby vyskočil háček.
2. Stiskněte pravé tlačítko **b** tak ②, aby vyskočil háček.



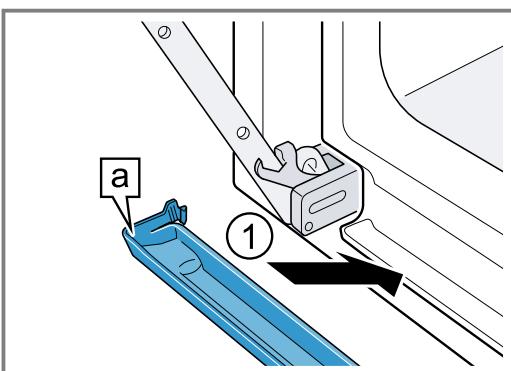
3. Nádobu na kondenzovanou vodu nakloňte mírně dopředu tak, aby se uvolnily dolní přídržné háčky.

- Vytáhněte nádobu na kondenzovanou vodu [a] oběma rukama šikmo nahoru ①.

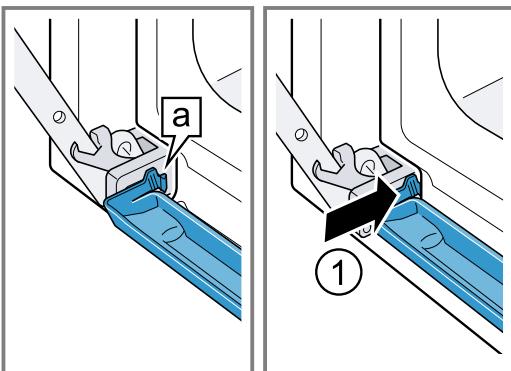


Montáž nádoby na kondenzovanou vodu

- Oběma rukama vložte šikmo nádobu na kondenzovanou vodu [a] ①.



- Háčky [a] nádoby na kondenzovanou vodu nechte vlevo a vpravo zaskočit do otvoru ①.



- Nádobu na kondenzovanou vodu zatlačte tak, aby háčky vpravo, vlevo a dole zaskočily.
- Nádoba na kondenzovanou vodu je namontovaná ve vodorovné poloze.

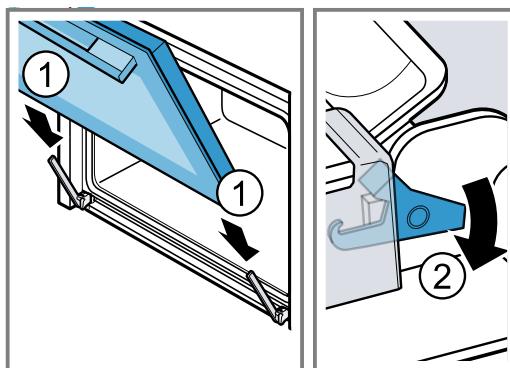
24.2 Nasazení dvířek spotřebiče

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Závesy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.

- Nesahejte do prostoru závěsů.
- Pokud nejsou závesy zajištěné, mohou velkou silou zaklapnout.
- Dbejte na to, aby byly zajišťovací páčky vždy zaklopené, resp. při vysazování dvířek spotřebiče zcela vyklopené.
- Dvířka spotřebiče nasadte rovně na oba závesy ①. Zasuňte dvířka spotřebiče až nadoraz.

- Zcela otevřete dvířka spotřebiče.
- Zaklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu ②.



- Zajišťovací páčky jsou zaklopené. Dvířka spotřebiče jsou zajištěna a nelze je vysadit.
- Zavřete dvířka spotřebiče.

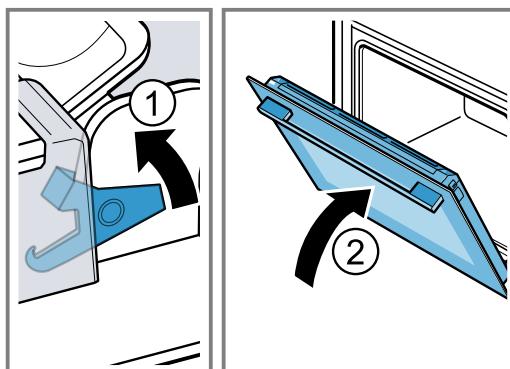
24.3 Demontáž skleněných tabulí

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

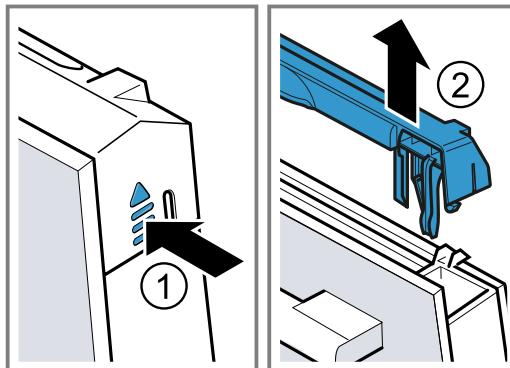
Závesy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.

- Nesahejte do prostoru závěsů.
- Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hranы.
- Používejte ochranné rukavice.

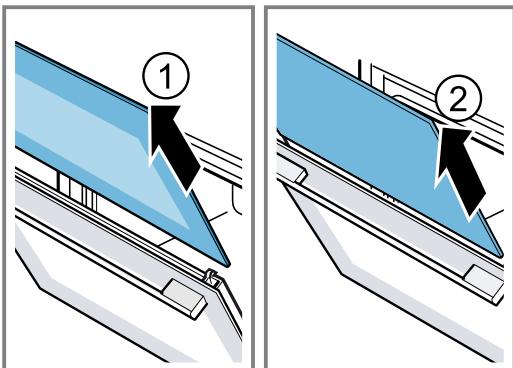
 - Zcela otevřete dvířka spotřebiče.
 - Vyklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu ①.
 - Zajišťovací páčky jsou vyklopené. Závesy jsou zajištěny a nemohou zaklapnout.
 - Zavřete dvířka spotřebiče až nadoraz ②.



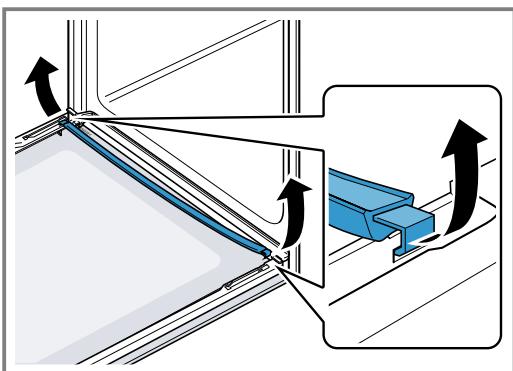
- Vlevo a vpravo zatlačte zvenku na kryt dvířek ①, až vyskočí.
- Sejměte kryt dvířek ②.



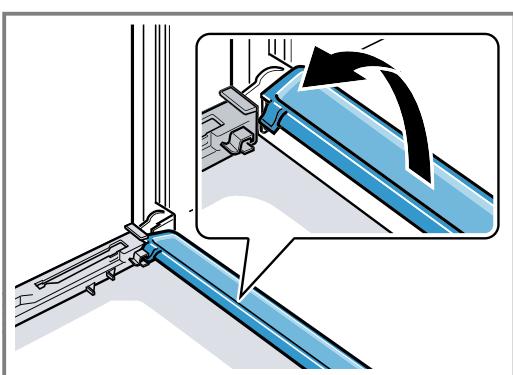
6. Vytáhněte vnitřní sklo ① a opatrně ho položte na rovnou plochu.
7. Vytáhněte mezisklo ② a opatrně ho položte na rovnou plochu.



8. Otevřete dvířka spotřebiče a sejměte těsnění dvířek.



9. V případě potřeby můžete za účelem čištění vyjmout kondenzační lištu.
- Otevřete dvířka spotřebiče.
- Kondenzační lištu odklopte nahoru a vyjměte.



10. **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**
Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout.
- Na čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch.

Demontovaná skla dvířek vycistěte z obou stran čisticím prostředkem na sklo a měkkým hadrem.

11. Kondenzační lištu vyčistěte hadrem a horkým mycím roztokem.
12. Vyčistěte dvířka spotřebiče.
→ "Vhodné čisticí prostředky", Strana 25
13. Skla dvířek osušte a namontujte zpět.
→ "Montáž skleněných tabulek", Strana 33

24.4 Montáž skleněných tabulek

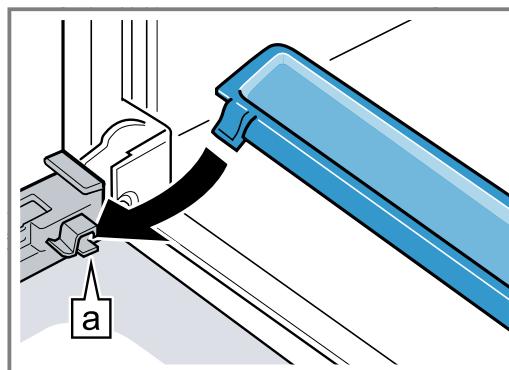
⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.

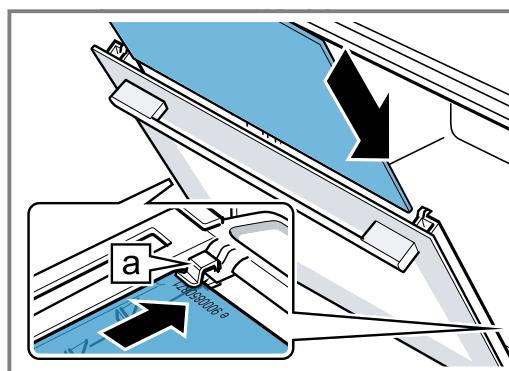
- Nesahejte do prostoru závěsů.
Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.

- Používejte ochranné rukavice.

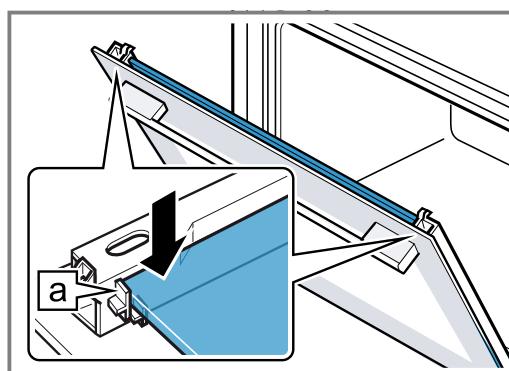
1. Zcela otevřete dvířka spotřebiče.
2. Kondenzační lištu nasadte svisle do držáku **a** a otočte ji dolů.



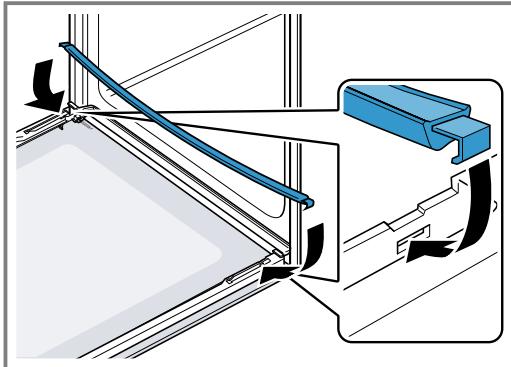
3. Mezisklo zasuňte do levého a pravého držáku **a**.



4. Mezisklo nahoře přitlačte tak, aby bylo v levém a pravém držáku **a**.

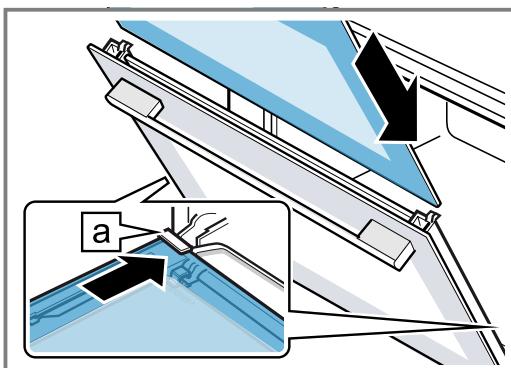


5. Otevřete dvířka spotřebiče a nasadte těsnění dvířek.



6. **Poznámka:** Při zasouvání skla dbejte na to, aby lesklá strana skla směřovala ven a výrez byl vlevo a vpravo nahoře.

Vnitřní sklo zasuňte do levého a pravého držáku **a**.



25 Rámy

Kvůli důkladnému čištění rámů a pečicího prostoru nebo výměně rámů můžete rámy vyjmout.

25.1 Vyjmutí rámů

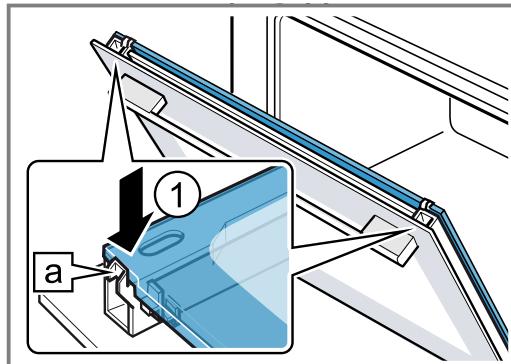
⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Rámy se silně zahřívají.

- Nikdy se nedotýkejte horkých rámů.
- Vždy nechte spotřebič vychladnout.
- Udržujte mimo dosah dětí.

1. Rám mírně nazdvihněte **①** a vyhákněte **②**.

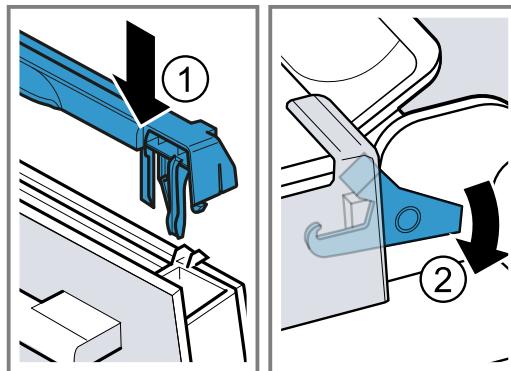
7. Vnitřní sklo nahoře přitlačte tak, aby bylo v levém a pravém držáku **a**.



8. Nasadte kryt dvířek **①** a přitlačte ho tak, aby slyšitelně zaskočil.

9. Zcela otevřete dvířka spotřebiče.

10. Zaklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu **②**.

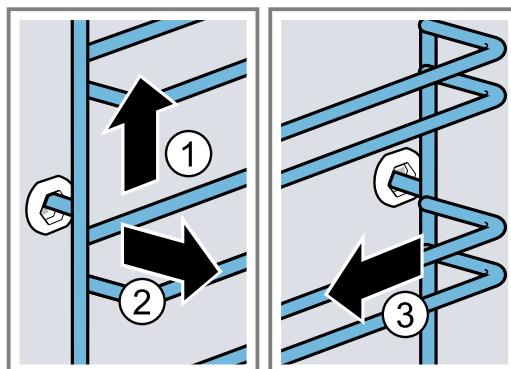


- ✓ Zajišťovací páčky jsou zaklopené. Dvířka spotřebiče jsou zajištěna a nelze je vysadit.

11. Zavřete dvířka spotřebiče.

- Poznámka:** Troubu používejte teprve tehdy, když jsou skleněné tabule řádně namontované.

2. Vytáhněte rám dopředu **③** a vyndejte ho.



3. Rám vyčistěte.

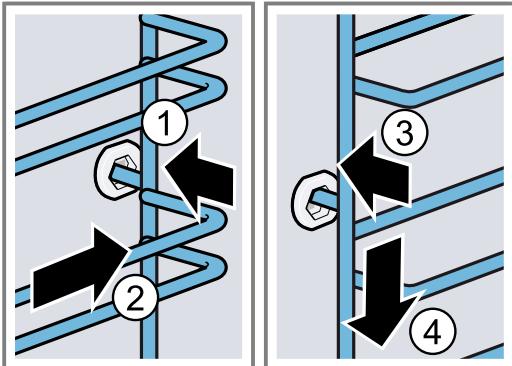
→ "Čisticí prostředky", Strana 25

25.2 Nasazení rámů

Poznámky

- Rámy pasují pouze vpravo nebo vlevo.
- U obou rámů dbejte na to, aby byly prohnuté tyče vepředu.

- Rám zasuňte doprostřed do zadního otvoru ① tak, aby rám doléhal ke stěně trouby, a zatlačte ho dozadu ②.
- Rám zasuňte do předního otvoru ③ tak, aby rám doléhal ke stěně trouby, a zatlačte ho dolů ④.



25.3 Vyjmutí výsuvné kolejnice

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Rámy se silně zahřívají.

- Nikdy se nedotýkejte horkých rámu.
- Vždy nechte spotřebič vychladnout.
- Udržujte mimo dosah dětí.

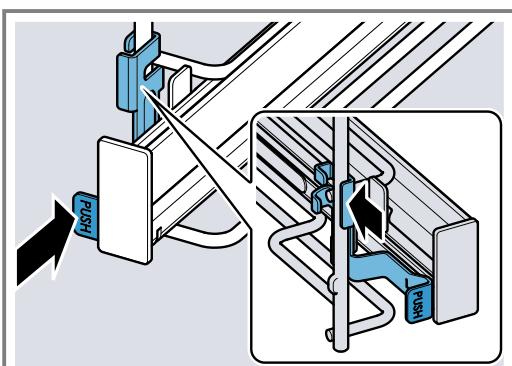
POZOR!

Při vyjmání a nasazování výsuvných kolejnic může dojít k poškození samočisticích ploch v troubě.

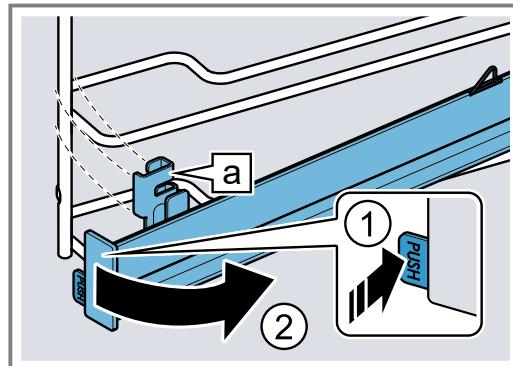
- Než budete vyjmávat nebo nasazovat výsuvné kolejnice, nejprve vyjměte rámy.

Poznámky

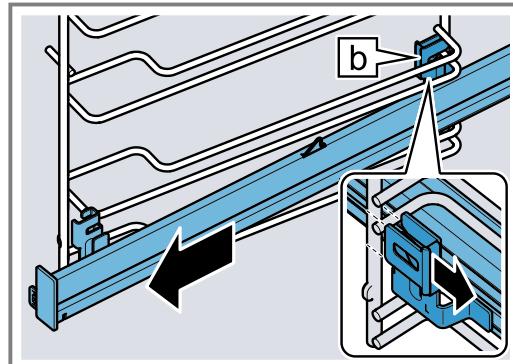
- V závislosti na typu spotřebiče musíte u spotřebičů s rámy a výsuvnými kolejnicemi přizpůsobit základní nastavení pro teleskopické výsyvy.
→ "Základní nastavení", Strana 22
 - Teleskopické kolejničky lze v případě potřeby namontovat do všech úrovní.
 - V případě potřeby můžete všechny úrovne opatřit teleskopickou kolejničkou.
- Na boku kolejnice stiskněte **PUSH** a posuňte kolejnici dozadu.



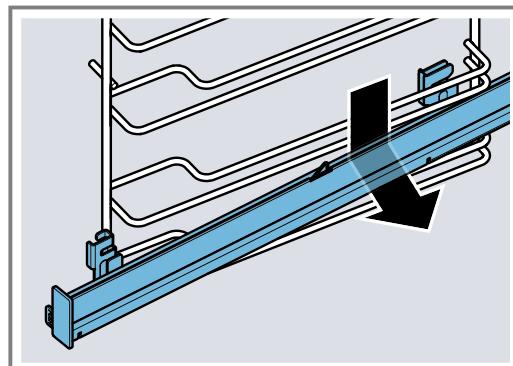
- Držte stisknuté **PUSH** ① a kolejnici posuňte ven ② tak, aby se přední držák ③ vyháknul.



- Kolejnici vytáhněte dopředu.



- Výsuvnou kolejnici vyndejte.



- Výsuvnou kolejnici vyčistěte.
→ "Čisticí prostředky", Strana 25

Poznámka:

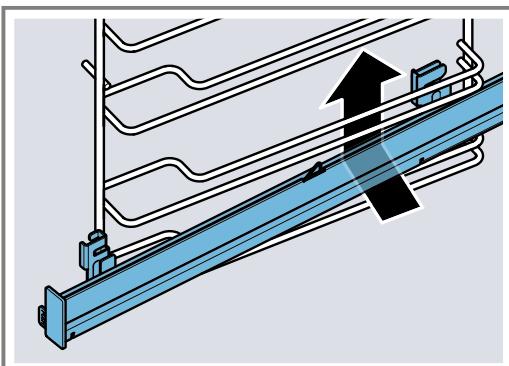
Další informace:



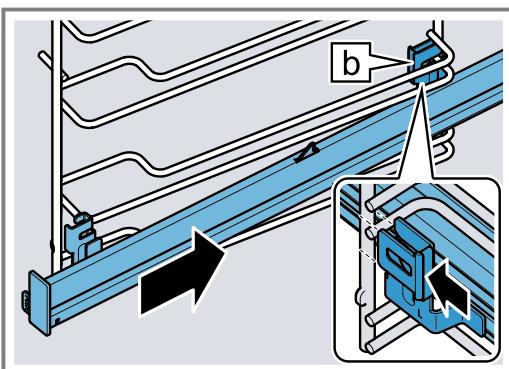
25.4 Nasazení výsuvné kolejnice

Poznámka: Výsuvné kolejnice pasují pouze vpravo nebo vlevo. Při nasazování dbejte na to, aby bylo možné je vytáhnout dopředu.

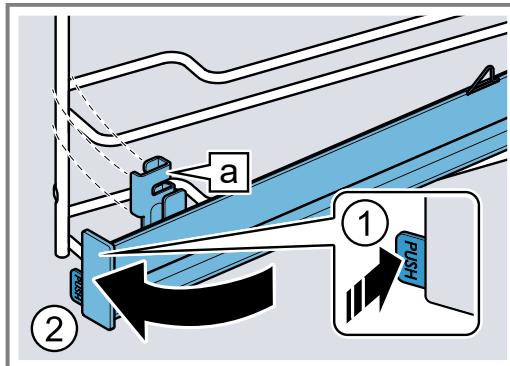
- Výsuvnou kolejnicí se zadním držákem **b** zasuňte zespodu za obě vodicí tyče v požadované úrovni vkládání a držte je vodorovně.



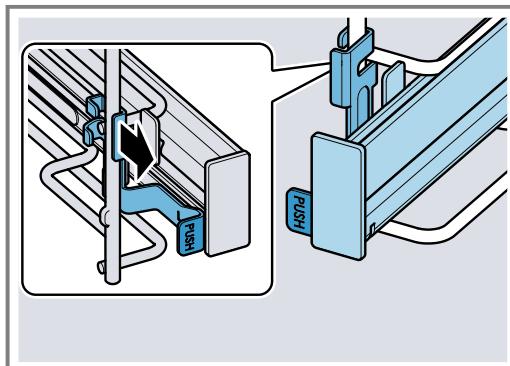
- Kolejnicí veděte podél vodicích tyčí dozadu a na dolní tyči nasuňte oba držáky. Zadní držák **b** přitom nasadte okolo svislé tyče.



- Držte stisknuté **PUSH** ① a výsuvnou kolejnicí zasuňte dovnitř tak ②, aby byl držák **a** zaháknutý v dolní tyči.



- Uvolněte **PUSH**.



✓ Držák zaskočí.

- Výsuvnou kolejnicí vytáhněte až nedoraz a znova ji zasuňte.

Poznámka:
Další informace:



26 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- Opravy spotřebiče smí provádět pouze vyškolený odborný personál.
- Pokud má spotřebič závadu, kontaktujte zákaznický servis.
→ "Zákaznický servis", Strana 38

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

26.1 Poruchy funkce

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nepracuje.	Zareagovala pojistka v pojistkové skřínce. <ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte pojistku v pojistkové skřínce.

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nepracuje.	Výpadek napájení. ► Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
Závada elektroniky	1. Vypnutím jističe odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. 2. Resetujte základní nastavení na tovární nastavení. → "Základní nastavení", Strana 22
Na displeji se zobrazí „Jazyk čeština“.	Výpadek napájení. ► Provedte nastavení pro první uvedení do provozu.
Provoz se nespustí nebo se přeruší.	Možné jsou různé příčiny. ► Zkontrolujte pokyny, které se zobrazí na displeji. → "Zobrazení informací", Strana 13
Porucha funkce	Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 38
Spotřebič nehřeje.	Je zapnutý předváděcí režim. 1. Vypnutím jističe v pojistkové skříňce odpojte spotřebič krátce od elektrické sítě a znova ho zapněte. 2. Během cca 5 minut vypněte předváděcí režim v základních nastaveních. → "Změna základních nastavení", Strana 23
Nezobrazí se čas, když je spotřebič vypnutý.	Výpadek napájení. ► Po výpadku proudu jednou otevřete a zavřete dvírka spotřebiče. ✓ Spotřebič se zkонтroluje a je připravený k použití.
Home Connect nefunguje správně.	Změnili jste základní nastavení. ► Změňte základní nastavení ukazatele času. → "Základní nastavení", Strana 22
Vznik velkého množství páry při vaření v páře.	Možné jsou různé příčiny. ► Přejděte na www.home-connect.com .
Spotřebič se automaticky kalibruje.	Není potřebné žádné jednání.
Spotřebič se automaticky kalibruje.	Při příliš krátkých dobách pečení se spotřebič automaticky nezkalibruje. Pokud opakovaně vzniká velké množství páry, spotřebič znovu zkalibruje. 1. Resetujte spotřebič na nastavení z výroby. → "Základní nastavení", Strana 22 2. Zopakujte kalibraci. → "Před prvním použitím", Strana 11
Spotřebič vás vyzve, abyste provedli odvápnění, aniž by se předtím zobrazilo počítačem.	Je nastavená příliš nízká tvrdost vody. 1. Odvápněte přístroj. → "Odvápnění", Strana 29 2. Zkontrolujte tvrdost vody a nastavte ji v základních nastaveních. → "Základní nastavení", Strana 22
Spotřebič vás vyzve k propláchnutí.	Během odvápnění došlo k přerušení napájení nebo vypnutí spotřebiče. ► Propláchněte spotřebič. → "Proplachování", Strana 30
Tlačítka blikají.	Za ovládacím panelem se vytvořila kondenzovaná voda. Není nutné nic dělat. Jakmile se kondenzovaná voda odpaří, tlačítka přestanou blikat.
Při vaření s párou je slyšet zvuky „plop“.	Pára způsobuje efekt chladného a teplého objemu u zmrazených potravin. Není potřebné žádné jednání.
Spotřebič při provozu a po vypnutí bzučí.	Tento provozní zvuk vzniká při kontrole funkce čerpadla. Není potřebné žádné jednání.
Osvětlení varného prostoru nefunguje.	Změnili jste základní nastavení. ► Změňte základní nastavení osvětlení. → "Základní nastavení", Strana 22
LED žárovka je vadná.	Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 38

Závada	Příčina a řešení závady
Dosažena maximální doba provozu.	Aby se zabránilo neúmyslnému trvalému provozu, po několika hodinách spotřebič automaticky přestane hrát, pokud nedojde ke změně nastavení. Na displeji se zobrazí upozornění. Kdy je dosaženo maximální doby provozu, záleží na aktuálních nastaveních druhu provozu. <ol style="list-style-type: none"> Pro pokračování provozu spotřebič vypněte a znova zapněte pomocí . Znovu nastavte provoz a spusťte ho. Pokud spotřebič nepotřebujete, vypněte ho pomocí . Tip: Aby nedošlo k nežádoucímu vypnutí spotřebiče, nastavte dobu trvání. → "Časové funkce", Strana 14
Na displeji se zobrazí chybový kód, který obsahuje písmena a čísla, např. E0111.	Elektronika rozpoznala chybu. <ol style="list-style-type: none"> Spotřebič vypněte a opět ho zapněte. ✓ Pokud byla porucha jednorázová, hlášení zhasne. Pokud se hlášení zobrazí znovu, kontaktujte zákaznický servis. Při telefonátu uveděte přesné chybové hlášení. → "Zákaznický servis", Strana 38
Výsledek pečení není uspokojivý.	Nastavení nebyla správná. Hodnoty nastavení, např. teplota nebo doba trvání, závisí na receptu, množství a potravách. <ul style="list-style-type: none"> ► Příště nastavte nižší nebo vyšší hodnoty. Tip: Velké množství informací k pečení a vhodným hodnotám nastavení najdete v aplikaci Home Connect nebo na naší domovské stránce siemens-home.bsh-group.com .

27 Přeprava, uskladnění a likvidace

27.1 Vyprázdnění

Když budete spotřebič demontovat, např. při stěhování, vyprázdněte parní systém.

Použijte k tomu funkci proplachování.
→ "Proplachování", Strana 30

27.2 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

- Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
- Odpojte síťový kabel.

3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

28 Zákaznický servis

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz přiložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka. Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti G. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit ho smí pouze vyškolený odborný personál.

28.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) identifikační číslo (Z-č.) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

Typový štítek s příslušnými čísly najdete po otevření dvířek spotřebiče.



Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje pojmenovat.

Informace o spotřebiči si můžete zobrazit také v základních nastaveních.
→ "Základní nastavení", Strana 22

28.2 Záruka AQUA-STOP

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.
- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.

- Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná přívodní potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodní kohoutku.
- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistěte. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikatýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

29 Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil -> Právní upozornění -> Licenční informace“.¹ Licenční informace si můžete stáhnout také na stránce značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si

můžete příslušné informace vyžádat na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání. Vaši žádost odeslete na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Předmět: „OSSREQUEST“
Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

30 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě najeznete na internetové stránce siemens-home.bsh-group.com na stránce vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.

Pásмо 2,4 GHz(2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW



EU	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorách.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorách.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

31 Správný postup

Zde najdete vhodné nastavení, příslušenství a nádoby pro různé pokrmy. Doporučení jsme optimálně přizpůsobili pro váš spotřebič.

Tip: Velké množství informací k pečení a vhodným hodnotám nastavení najdete v aplikaci Home Connect nebo na naší domovské stránce siemens-home.bsh-group.com .

31.1 Všeobecné pokyny k přípravě

Při přípravě všech pokrmů se řídte těmito informacemi.

- Teplota a doba pečení závisí na množství a receptu. Proto jsou zde uvedeny rozsahy nastavení. Nejdříve vyzkoušejte nižší hodnoty.
- Hodnoty nastavení platí pro vložení pokrmu do studené pečící trouby. Chcete-li přesto použít předehráť, vložte příslušenství do trouby až po předehráť.
- Příslušenství, které nepoužíváte, z pečicího prostoru vyjměte.

31.2 Pokyny k pečení

- Pro pečení koláčů, pečiva nebo chleba jsou nejvhodnější tmavé kovové formy na pečení.
- Na nákupy a zapékání pokrmy používejte široké mělké nádoby. V úzké vysoké nádobě budou pokrmy vyžadovat více času a budou na horní straně tmavší.
- Silikonové formy na pečení nejsou vhodné.
- Pokud pečete nákupy přímo v univerzálním hlubokém plechu, zasuňte ho do úrovně 2.
- Hodnoty nastavení pro těsto na chléb platí jak pro těsto na plechu na pečení, tak i pro těsto pečené v truhlíkové formě.

POZOR!

Když se v horké troubě nachází voda, vzniká pára. Vlivem změny teploty může dojít k poškození.

- Nikdy nelijte vodu do horké trouby.
- Nikdy nestavte nádobu s vodou na dno pečicího prostoru.

Úrovně vkládání

Když použijete druh ohřevu 4D horký vzduch, můžete volit mezi úrovní vkládání 1, 2, 3 a 4. Nejlepšího výsledku dosáhnete, když použijete následující úrovně vkládání.

Pečení na jedné úrovni	Výška
Vysoké pečivo / forma na rošt	2
Nízké pečivo / plech na pečení	3

Pečení na více úrovních	Výška
2 úrovně	
■ Univerzální hluboký plech	3
■ Plech na pečení	1
2 úrovně	
■ 2 rošty a na nich formy	3
	1

Pečení na více úrovních	Výška
3 úrovně	
■ Plech na pečení	5
■ Univerzální hluboký plech	3
■ Plech na pečení	1
4 úrovně	
■ 4 rošty s papírem na pečení	5
	3
	2
	1

Používejte druh ohřevu 4D horký vzduch.

Poznámka: Současně vložené pečivo na plechách na pečení nebo ve formách nemusí být hotové ve stejnou dobu.

31.3 Pokyny k pečení, dušení a grilování

- Doporučená nastavení platí pro pečený pokrm s teplotou z lednice a pro drůbež v kuchyňské úpravě bez nádivky.
- Drůbež položte do nádoby prsní stranou nebo kůží dolů.
- Pečení, grilovaný pokrm nebo celou rybu po uplynutí cca $\frac{1}{2}$ až $\frac{2}{3}$ uvedené doby obrátte.

Pečení na roště

Při pečení na roště bude pečený pokrm ze všech stran obzvláště křupavý. Můžete pečit například velkou drůbež nebo více kusů současně.

- Pečte kusy s podobnou hmotností a výškou. Grilované kousky se opečou rovnoměrně a zůstanou šťavnaté.
- Pečený pokrm položte přímo na rošt.
- Pro zachycení odkapávající tekutiny zasuňte univerzální hluboký plech s rostem s pokremem do uvedené úrovně vkládání.
- Podle velikosti a druhu pečeného pokrmu přidejte do univerzálního hlubokého plechu až $\frac{1}{2}$ litru vody. Ze zachyceného výpeku můžete připravit omáčku. Navíc vznikne méně kouře a pečicí prostor se méně zašpiní.

Pečení v nádobě

Při pečení v přiklopené nádobě zůstane pečicí prostor čistější.

Obecné pokyny k pečení v nádobě

- Používejte žáruvzdorné nádoby vhodné do pečicí trouby.
- Nádobu postavte na rošt.
- Nejvhodnější jsou nádoby ze skla.
- Říďte se pokyny výrobce nádoby na pečení.

Pečení v nepřiklopené nádobě

- Použijte vysokou formu na pečení.
- Pokud nemáte vhodnou nádobu, můžete použít univerzální hluboký plech.

Pečení v přiklopené nádobě

- Použijte odpovídající poklici, která dobře přiléhá.

- U masa by měla být vzdálenost mezi pečeným masem a poklicí minimálně 3 cm. Maso může zvětšit svůj objem.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při odklopení poklice po pečení může proudit ven velmi horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- ▶ Nadzdvihňte poklici, aby horká pára unikala směrem od vašeho těla.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

Grilování

Grilujte pokrmy, které mají být křupavé.

Grilování s cirkulací vzduchu je výborně vhodné pro přípravu celé drůbeže a celých ryb a dále masa, např. pečeně s kůrkou.

- Grilujte grilované kousky s podobnou hmotností a výškou. Grilované kousky se opečou rovnoměrně a zůstanou šťavnaté.
- Grilované kousky položte přímo na rošt.
- Pro zachycení odkapávající tekutiny zasuňte pod rošt minimálně o jednu úroveň níž univerzální hluboký plech.

Poznámky

- Grilovací topné těleso se stále znova zapíná a vypíná. To je normální. Frekvence se řídí podle nastaveného stupně grilování.
- Při grilování může vznikat kouř.

31.4 Pokyny k vaření v páře

Pečte pokrmy šetrně. Pokrm zůstane obzvláště šťavnatý.

Na rozdíl od pečení s přidáváním páry nezíská maso kůrku.

- Používejte nepřiklopené žáruvzdorné nádoby odolné vůči páře.
 - Nejhodnější je parní nádoba s otvory, velikost XL. Pro zachycení odkapávající kapaliny zasuňte pod ni do trouby o jednu úroveň níž univerzální hluboký plech.
- Můžete použít také skleněnou misu a postavit ji na rošt.

31.6 Výběr pokrmů

Doporučená nastavení pro četné pokrmy roztríďené podle kategorií pokrmů.

Doporučená nastavení pro různé pokrmy

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → Strana 8	Teplota ve °C / stupeň grilování	Intenzita páry	Doba trvání v min
Třený koláč, jemný	Bábovková forma nebo hranační forma	2	□	150–170	–	60–80
Třený koláč, 2 úrovně	Bábovková forma nebo hranační forma	3+1	⊗	140–160	–	60–80

¹ Spotřebič předeďřejte.

² Pokrm po 2/3 celkové doby obratěte.

- Potraviny, které se normálně připravují ve vodní lázni, zakryjte fólií, např. potravinářskou fólií.
- Pokrm nemusíte obracet.
- Jako variantu můžete maso, drůbež nebo rybu před vařením v páře opéct. Zkraťte dobu pečení.
- Větší kusy potřebují delší dobu rozehřátí a delší dobu vaření.
- Pokud použijete více kusů se stejnou hmotností, spotřebič prodlouží dobu rozehřátí. Doba pečení zůstane stejná.
- Při vaření v páře otevřejte dvířka co nejméně. Po vaření vytřete nádobu na kondenzovanou vodu. Při přetečení nádoby na kondenzovanou vodu může dojít k poškození skřínky.
- V hlavní části Návodu k použití najdete informace, jak nastavíte vaření v páře.
→ "Vaření v páře", Strana 15

Zelenina na více úrovních

Na dvou úrovních můžete výborně připravovat několik pokrmů nebo celé menu, např. brokolici a brambory.

→ Strana 44

Rýže nebo obilné pokrmy

- Přidejte vodu nebo tekutinu v uvedeném poměru. Například 1 : 1,5 znamená 100 g rýže, 150 ml tekutiny.

31.5 Pokyny k přípravě hotových pokrmů

- Výsledek pečení vždy velmi silně závisí na příslušných potravinách. Příslušné potraviny už mohou být předpečené nebo nerovnoměrné.
- Nepoužívejte silně namražené zmrzařené potraviny. Odstraňte z pokrmu led.
- Vyjměte hotové pokrmy z obalu.
- Pokud hotový pokrm ohříváte nebo vaříte v nádobě, použijte žáruvzdornou nádobu.
- Jednotlivé kusy pokrmů, jako housky a výrobky z brambor, rozmístěte na příslušenství rovnoměrně a rovně. Mezi jednotlivými kusy nechte trochu místa.
- Dodržujte pokyny výrobce na obalu.

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → Strana 8	Teplota ve °C / stupeň grilování	Intenzita páry	Doba trvání v min
Ovocný nebo tvarohový dort s korpusem z křehkého těsta	Dortová forma Ø 26 cm	2	■	160–180	–	70–90
Piškotový dort, 6 vajec	Rozevírací forma Ø 28 cm	2	◎	150–160	–	50–60
Piškotový dort, 6 vajec	Rozevírací forma Ø 28 cm	2	◎	1. 150–160 2. 150–160	1 Vypnout	1. 10 2. 25–35
Křehký koláč se šťavnatou horní vrstvou	Univerzální hluboký plech	3	□	160–180	–	55–75
Kynutý koláč se šťavnatou horní vrstvou	Univerzální hluboký plech	3	□	180–190	–	30–40
Piškotová roláda	Plech na pečení	3	◎	180–200 ¹	1	10–15
Muffiny	Plech na muffiny	3	□	170–190	–	15–20
Drobné kynuté pečivo	Plech na pečení	3	◎	160–180	2	25–35
Cukroví	Plech na pečení	3	◎	140–160	–	15–30
Cukroví, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1	◎	140–160	–	15–30
Cukroví, 3 úrovně	2× Plech na pečení + Univerzální hluboký plech	5+3+1	◎	140–160	–	15–30
Chléb, 750 g	Univerzální hluboký plech nebo hranační forma	2	◎	1. 210–220 2. 180–190	3 Vypnout	1. 10–15 2. 25–35
Chléb, 1500 g	Univerzální hluboký plech nebo hranační forma	2	◎	1. 210–220 2. 180–190	3 Vypnout	1. 10–15 2. 45–55
Chléb, 1500 g	Univerzální hluboký plech nebo hranační forma	2	□	200–210	–	35–45
Chlebová placka	Univerzální hluboký plech	3	□	220–230	3	20–30
Housky, čerstvé	Plech na pečení	3	□	200–220	2	20–30
Pizza, čerstvá – na plechu na pečení	Plech na pečení	3	▷	200–220	–	25–35
Pizza, čerstvá – na plechu na pečení, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1	◎	180–190	–	35–45
Pizza, čerstvá, tenké těsto, ve formě na pizzu	Plech na pizzu	2	▷	220–230	–	20–30
Quiche	Forma na quiche s tmavou povrchovou úpravou	1	■	200–210	–	40–50
Alsaský koláč	Univerzální hluboký plech	3	■	240–250 ¹	–	10–18

¹ Spotřebič předehřejte.² Pokrm po 2/3 celkové doby obraťte.

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → Strana 8	Teplota ve °C / stupeň grilování	Intenzita páry	Doba trvání v min
Nákyp, slaný, vařené pří- sady	Zapékací forma	2		150–170	2	40–50
Zapékané brambory, syrové přísady, vysoké 4 cm	Zapékací forma	2		160–190	–	50–70
Kuře, 1,3 kg, bez nádivky	Rošt	2		200–220	–	60–70
Kuře, 1,3 kg, bez nádivky	Rošt	2		190–210	2	50–60
Plátky kuřecích prsou, vaření v páře	Parní nádoba s ot- vory	3		100	–	15–25
Malé části kuřete, à 250 g	Rošt	3		200–220	2	30–45
Husa, bez nádivky, 3 kg	Rošt	2		160–180	–	120–150
Husa, bez nádivky, 3 kg	Rošt	2	1. 2. 3.	1. 130–140 2. 150–160 3. 170–180	2 2 Vypnout	1. 110–120 2. 20–30 3. 30–40
Vepřová pečeně bez ků- že, např. krkvice, 1,5 kg	Nepřiklopená ná- doba	2		180–190	–	110–130
Vepřová pečeně bez ků- že, např. krkvice, 1,5 kg	Nepřiklopená ná- doba	2		190–200	–	120–140
Vepřová pečeně s kůží, např. plec, 2 kg	Nepřiklopená ná- doba	2	1. 2. 3.	1. 100 2. 170–180 3. 200–210	Vypnout 1 Vypnout	1. 25–30 2. 60–80 3. 20–30
Hovězí svíčková, středně propečená, 1 kg	Rošt	2		210–220	–	40–50
Hovězí svíčková, středně propečená, 1 kg	Nepřiklopená ná- doba	2		190–200	1	50–60
Dušená hovězí pečeně, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	2		200–220	–	130–160
Dušená hovězí pečeně, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	2		200–220	–	140–160
Roastbeef, středně pro- pečený, 1,5 kg	Rošt	2		220–230	–	60–70
Roastbeef, středně pro- pečený, 1,5 kg	Nepřiklopená ná- doba	2		190–200	1	65–80
Burger, vysoký 3–4 cm	Rošt	4		3	–	25–30 ²
Jehněčí kýta bez kosti, středně propečená, 1,5 kg	Nepřiklopená ná- doba	2		170–190	–	50–80
Jehněčí kýta bez kosti, středně propečená, 1,5 kg	Nepřiklopená ná- doba	2		170–180	1	80–90
Ryba, pečená, celá, 300 g, např. pstruh	Univerzální hluboký plech	2	1. 2.	1. 170–180 2. 160–170	1 Vypnout	1. 15–20 2. 5–10
Ryba, vařená v páře, ce- lá 300 g, např. pstruh	Parní nádoba s ot- vory	3		80–90	–	15–25
Rybí filet, přírodní, vařený v páře	Parní nádoba s ot- vory	3		80–100	–	10–16
Květák, celý, vařený v pá- ře	Parní nádoba s ot- vory	3		120	–	20–30
Mrkev na kolečka, vařená v páře	Parní nádoba s ot- vory	3		120	–	5–7

¹ Spotřebič předeřeďte.² Pokrm po 2/3 celkové doby obraťte.

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → Strana 8	Teplota ve °C / stupeň grilování	Intenzita páry	Doba trvání v min
Špenát, vařený v páře	Parní nádoba s otvory	3	☒	100	–	2–3
Brambory vařené ve slupce, celé	Parní nádoba s otvory	3	☒	120	–	30–35
Dlouhozrnná rýže, 1 : 1,5	Mělká nádoba	3	☒	110	–	12–17
Vejce, natvrdo	Parní nádoba s otvory	3	☒	100	–	9–12

¹ Spotřebič předehřejte.² Pokrm po 2/3 celkové doby obraťte.

Dezerty

Příprava karamelového krému nebo crème brûlée

1. Podle receptu připravte krém.
2. Krém napříte do formiček do výšky 2–3 cm.
3. Formičky postavte do parní nádoby s otvory, velikost XL.
4. Potraviny, které se normálně připravují ve vodní lázně, zakryjte fólií, např. potravinářskou fólií.
5. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
6. Pokud jsou formičky z velmi silného materiálu, může se doba pečení prodloužit.

Příprava jogurtu

1. Vyjměte z trouby příslušenství a rámy.

Doporučená nastavení pro dezerty, kompot

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → Strana 8	Teplota ve °C	Intenzita páry	Doba trvání v min
Crème brûlée	Formičky na 1 porci	3	☒	85	–	20–30
Karamelový krém	Formičky na 1 porci	3	☒	85	–	30–40
Jogurt	Formičky na 1 porci	Dno trouby	☒	35–40	–	300–360

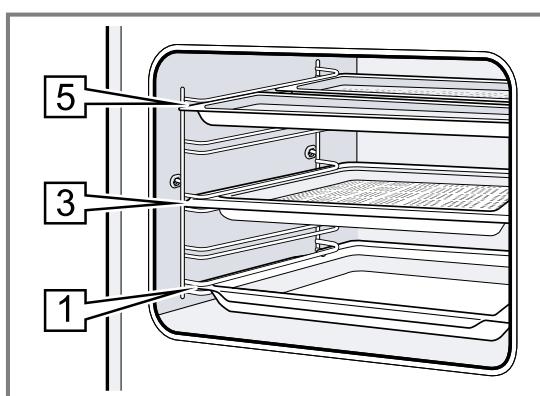
Pečení menu v páře

Doporučená nastavení a další informace k pečení celého menu.

Pokyny k pečení menu

- Používejte vhodné příslušenství a zasuňte ho správně do trouby. → Strana 9

2. Na varné desce zahřejte 1 l mléka (3,5 % tuku) na 90 °C a nechte ho vychladnout na 40 °C. Pokud použijete trvanlivé mléko, stačí ho zahřát na 40 °C.
3. Do mléka přimíchejte 150 g jogurtu s teplotou z lednice.
4. Hmotu napříte do malých nádobek, např. šálků nebo skleniček.
5. Nádobky zakryjte fólií, např. potravinářskou fólií.
6. Nádobky postavte na dno trouby.
7. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
8. Když je jogurt hotový, nechte ho minimálně 12 hodin odstát v ledničce.



- Úrovně vkládání:
 - Parní nádoba, velikost M: úroveň 5
 - Parní nádoba, velikost XL: úroveň 3
 - Univerzální hluboký plech: úroveň 1

- Pokrm s nejdelší dobou pečení vložte do trouby první. Ostatní pokrmy vložte ve vhodném okamžiku. Všechny pokrmy tak budou hotové najednou.
- Ridte se pokyny pro přípravu jednotlivých pokrmů.
 - Doba rozechřátí je různá v závislosti na velikosti a hmotnosti pokrmů.
 - Doba pečení nezávisí na množství.
 - Použijte nádoby odolné vůči páře.
 - Suflé zakryjte fólií, např. potravinářskou fólií.
 - Univerzální hluboký plech zasuňte vždy do úrovně 1.

Doporučená nastavení pro pečení menu

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → Strana 8	Teplota ve °C	Intenzita páry	Doba trvání v min
Loupané brambory na čtvrtky	Parní nádoba s otvory, velikost M	5+5+3	☒	100	–	1. 30
Zmrzené filé z lososa	+ Parní nádoba bez otvorů, velikost M					2. 20
Brokolice	+ Parní nádoba s otvory, velikost XL					3. 10

31.7 Speciální druhy přípravy a další použití

Informace a doporučená nastavení pro speciální druhy přípravy a další použití, např. mírný ohřev.

Mírný ohřev

Jemné kousky pečte pomalu při nízké teplotě, např. jemné části hovězího, telecího, vepřového, jehněčího nebo drůbeže.

Pečení drůbeže nebo masa pomocí mírného ohřevu

Poznámka: U mírného ohřevu nelze použít odložený start s nastaveným časem konce.

Požadavek: Trouba je studená.

- Používejte čerstvé, hygienicky nezávadné maso bez kostí.
- Nádobu postavte do trouby na rošt do úrovně 2.
- Troubu a nádobu cca 15 minut předehřejte.
- Maso zprudka opečte ze všech stran na varné zóně.
- Maso ihned dejte na předehřáté nádobě do trouby. Aby v troubě zůstala stejná teplota, nechte dvířka spotřebiče během mírného ohřevu zavřená.

- Při pečení menu v páře se celková doba pečení prodlužuje, protože při každém otevření dvírek spotřebiče unikne trochu páry a spotřebič se musí znova rozechřát.
- Po pečení menu vytřete vnitřek trouby a osušte nádobu na kondenzovanou vodu.

Tipy pro mírný ohřev

Zde najdete tipy pro dosažení dobrého výsledku při mírném ohřevu.

Požadavek	Rada
Chcete pečt kachní prsa pomocí mírného ohřevu.	<ul style="list-style-type: none"> Kachní prsa dejte studená na pánev. Nejprve opečte stranu s kůží. Upečte kachní prsa pomocí mírného ohřevu. Po upečení pomocí mírného ohřevu grilujte kachní prsa 3 až 5 minut do křupava.
Chcete maso připravené pomocí mírného ohřevu podávat co možná nejteplejší.	<ul style="list-style-type: none"> Předehřejte talíře. Omáčku k masu podávejte hodně horkou.

Doporučená nastavení pro mírný ohřev

Pokrm	Příslušenství/ nádoba	Výška	Doba ope- čení v min	Druh ohřevu → Strana 8	Teplota ve °C	Intenzita pary	Doba trvání v min
Kachní prsa, růžová, à 300 g	Nepřiklopená nádoba	2	6–8	☒	90 ¹	–	45–60
Vepřová panenka, celá	Nepřiklopená nádoba	2	4–6	☒	80 ¹	–	45–70
Hovězí svíčková, 1 kg	Nepřiklopená nádoba	2	4–6	☒	80 ¹	–	90–120

¹ Spotřebič předehřejte.

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Doba opečení v min	Druh ohřevu → Strana 8	Teplota ve °C	Intenzita páry	Doba trvání v min
Telcí medailonky, si-Iné 4 cm	Nepřiklopená nádoba	2	4	[img]	80 ¹	-	30–50
Jehněčí hřbet, vykostěný, à 200 g	Nepřiklopená nádoba	2	4	[img]	80 ¹	-	30–45

¹ Spotřebič předehřejte.

Sous-vide

Pečení sous-vide znamená pečení „ve vakuu“ při nízkých teplotách 50–95 °C a se 100% párou.

Pečení sous-vide je šetrný způsob přípravy masa, ryb, zeleniny a dezertů.

Pokrmy se pomocí vakuovačky vzduchotěsně uzavřou do speciálního žáruvzdorného sáčku pro vakuování. Díky ochrannému obalu sáčku pro vakuování zůstanou zachované živiny a aroma. Nízké teploty a přímý přenos tepla umožňují dosáhnout pod kontrolou jakéhokoli libovolného stupně tepelné úpravy. Pokrmy téměř nelze převařit.

Pokyny k pečení sous-vide

- Porce
 - Dodržujte množství a velikosti jednotlivých kusů, které jsou uvedené v doporučených nastaveních. V případě většího množství a větších kusů upravte dobu pečení.
 - Ve spotřebiči lze s druhem ohřevu sous-vide péct maximálně 2 kg pokrmů.
 - U zeleniny a dezertů je uvedené množství pro 4 osoby.
- Můžete péct až na 2 úrovních. Univerzální hluboký plech pro zachycení odkapávající kondenzované vody zasuňte vždy do úrovni 1. Rošty nad něj.
- Kvalita výsledku pečení je ze 100 % ovlivněna vlastnostmi výchozích potravin. Používejte pouze čerstvé potraviny nejlepší kvality. Jen tak dosáhnete bezpečného a chuťově dokonalého výsledku pečení.

Vakuování pokrmů

Pro dosažení stejnomořného přenosu tepla a optimálního výsledku pečení používejte pro vakuování komorovou vakuovačku, která dokáže vytvořit 99% vakuum.

Tip: Abyste zabránili, že budou z potravin, např. zeleniny, unikat plyny, zavakuujte potraviny maximálně den před vařením. Plyny zabraňují přenosu tepla nebo způsobují, že potraviny tlakem vakua změní strukturu, a tím proces vaření.

Poznámka: Nepoužívejte teplotní sondu.

1. Pokrmy okořeněte polovičním množstvím než obvykle.

Při pečení ve vakuu nemůže unikat aroma. Obvyklé množství aroma z koření, bylinek nebo česneku ovlivní chuť výrazně intenzivněji.

Tip: Přírodní aroma vysoce kvalitních potravin můžete zintenzivnit přidáním malého kousku másla a malého množství soli do sáčku pro vakuování.

Různé přísady ovlivňují přípravu pokrmu:

- Sůl a cukr zkracují dobu pečení.

- S potravinami obsahujícími kyseliny, např. citronovou šťávou nebo octem, budou pokrmy pevnější.
- Alkohol a česnek dodají pokrmům nepříjemnou přichut.

2. Při plnění sáčku pro vakuování přehněte okraj sáčku o 3–4 cm a postavte ho do nádoby, např. odměrky. Při plnění sáčku pro vakuování dbejte na to, abyste sáček v místě svaru nepotřísnili zbytky potravin.
3. Před pečením zkонтrolujte, zda není vakuum v sáčku porušené.
Dodržujte následující body:
 - V sáčku pro vakuování není vzduch.
 - Svar je dokonale uzavřený.
 - V sáčku pro vakuování nejsou žádné otvory.
 - Společně vakuované kousky masa nebo ryb nemají být stlačené přímo k sobě.
4. Pokud sáček pro vakuování není ideálně naplněný, napříložte potraviny do nového sáčku a zavakuujte je znova.

Příprava pokrmů pro pečení sous-vide

Téměř na každém povrchu potravin se nacházejí choroboplodné zárodky.

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Vaření sous-vide probíhá při nízkých teplotách a při nedodržování pokynů k použití a hygienických pokynů může způsobit poškození zdraví.

- ▶ Používejte pouze čerstvé potraviny s nejlepší a absolutně nezávadnou kvalitou.
- ▶ Omyjte si a vydezinfikujte ruce.
- ▶ Používejte jednorázové rukavice, kleště na vaření nebo na grilování.
- ▶ Kritické potraviny, jako např. drůbež, vejce a ryby, připravujte s mimořádnou pozorností.
- ▶ Zeleninu a ovoce vždy důkladně omyjte a oloupejte.
- ▶ Povrchy a prkýnka udržujte vždy čisté.
- ▶ Pro různé druhy potravin používejte různá prkýnka.
- ▶ Chladicí řetězec přerušte jen krátce před přípravou potravin.
- ▶ Zavakuované pokrmy skladujte maximálně 24 hodin před vařením v lednici.
- ▶ Po uvaření pokrmy okamžitě zkonzumujte a nesklaďujte je delší dobu, ani v lednici. Nejsou vhodné k ohřívání.
- ▶ Pro zničení choroboplodných zárodků ponořte zavakuovaný a ještě neupečený pokrm na max. 3 sekundy do vroucí vody.
- ✓ Přísady budou bez choroboplodných zárodků a nejlépe hygienicky připravené pro pečení sous-vide.

Pečení pokrmu pomocí sous-vide

Požadavky

- Pokrm je zavavakuovaný. → Strana 46
- Pokrm je připravený. → Strana 46

1. Pokrm položte na rošt.

Abyste dosáhli stejnoměrného rozložení tepla v pokrmu, nepokládejte zavakované pokrmy na rošt na sebe nebo těsně vedle sebe.

2. Pro zachycení odkapávající kondenzované vody za-suňte do úrovně 1 univerzální hluboký plech.

3. POZOR!

Nebezpečí poškození nábytku

- ▶ Neprekračujte maximální nastavitelnou dobu trvání několik hodin.

Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.

4. VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Během pečení se na vakuovacím sáčku shromažďuje horká voda.

- ▶ Vakuovací sáček nazdvihněte opatrně pomocí chňapky, aby horká voda stekla do univerzálního plechu nebo varné nádoby.
- ▶ Vakuovací sáček opatrně vyjměte pomocí chňapky.

Po skončení pečení nechte troubu vychladnout a potom houbičkou utřete vodu.

5. Sáček pro vakuování osušte a položte do čisté nádoby.

6. Sáček rozstříhněte nůžkami. Celý upečený pokrm a tekutinu dejte do nádoby.

Doporučená nastavení pro sous-vide

Pokrm	Příslušenství/ nádoba	Druh ohrevu	Teplota ve °C	Intenzita páry	Doba trvání v min	Pokyny pro sous- vide
Hovězí svíčková, vcelku, krvavá, silná 3–4 cm	Rošt + Univerzální hlu- boký plech		58	–	90	Zavakuujte s más- lem a rozmarýnem.
Hovězí svíčková, vcelku, středně pro- pečená, silná 3–4 cm	Rošt + Univerzální hlu- boký plech		65	–	80	Zavakuujte s más- lem a rozmarýnem.
Kachní prsa, à 300 g	Rošt + Univerzální hlu- boký plech		62	–	70	Na straně tuku na- řízněte, na straně masa oepřete a osolte a zavakuuj- te s malým kouskem pomerančové kůry.
Rybí filé, tloušťka 2– 3 cm, např. losos, treska	Rošt + Univerzální hlu- boký plech		65	–	25	Zavakuujte s más- lem a trochou soli.
Žampiony, na čtvrtky, 500 g	Rošt + Univerzální hlu- boký plech		85	–	20–25	Zavakuujte s más- lem, rozmarýnem, trochou česneku a soli.
Mrkev, na kolečka 0,5 cm, 600 g	Rošt + Univerzální hlu- boký plech		90	–	70–80	Tip na recept: Zava- kuujte s pomeran- čovou šťávou, kari a máslem.

Z výpeku nebo marinády můžete připravit omáčku.

7. Připravte pokrm k podávání.

Pokrm	Pokyny k přípravě
Maso	<ul style="list-style-type: none"> ■ Abyste zabránili stříkání tuku, osušte maso papírovou utěrkou, než ho vložíte do horkého oleje. ■ Maso několik sekund krátce zprudka opečte z každé strany. Maso tak získá hezkou kůrku a obvyklé aroma pečení, aniž by se převařilo.
Ryby	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rybu okořeňte a přelijte horkým máslem. ■ Pro vytvoření kůrky a aroma pečení rybu několik sekund opeče z každé strany. ■ Pokud při pečení sous-vide nebylo dosaženo požadovaného stupně tepelné úpravy, prodlužte dobu opečení. ■ Ryby podávejte na předeřhátych talířích a pokud možno s horkou omáčkou nebo máslem, protože pečení sous-vide probíhá při relativně nízkých teplotách.
Zelenina	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zeleninu krátce opeče, abyste zís-kali aroma pečení. ■ Zeleninu ochutte nebo smíchejte s dalšími přísadami.

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Intenzita páry	Doba trvání v min	Pokyny pro sous-vide
Brambory, oloupané, na čtvrtky, 800 g	Rošt + Univerzální hlboký plech		95	–	35–45	Tip na recept: Zavakujte s máslem a solí. Vhodné pro další zpracování, např. na salát.
Ananas, na plátky 1,5 cm, 400 g	Rošt + Univerzální hlboký plech		85	–	70–80	Tip na recept: Zavakujte s máslem, medem a vanilkou.
Jablka, oloupaná, na plátky 0,5 cm, 2–4 ks	Rošt + Univerzální hlboký plech		85	–	15–25	Tip na recept: Zavakujte s karamelovou omáčkou. Nejvhodnější jsou pevné druhy jablek, např. Jonagold nebo Boskop.
Vanilková omáčka, 0,5 l	Rošt + Univerzální hlboký plech		82	–	15–25	Tip na recept: Smíchejte 0,5 l mléka, 1 vejce, 3 žloutky, 80 g cukru, dřeň z jednoho vanilkového lusku a zavakujte.

Sterilizace a hygiena

Můžete sterilizovat nepoškozené žáruvzdorné nádoby nebo kojenecké láhve. Proces odpovídá běžnému vyvaření.

Sterilizace kojeneckých láhví

1. Kojenecké láhve vždy ihned po vypití vyčistěte štěrkou na láhve.
2. Kojenecké láhve umyjte v myčce nádobí.
3. Kojenecké láhve postavte do parní nádoby, velikost XL, tak, aby se navzájem nedotýkaly.
4. Spusťte program "Sterilizace".
5. Kojenecké láhve osušte čistým hadrem.

Doporučená nastavení pro hygienu

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → Strana 8	Teplota ve °C	Intenzita páry	Doba trvání v min
Sterilizování čistých nádob	Parní nádoba s otvory	2		100	–	15–20

Kynutí těsta

Těsto s droždím vykyne ve spotřebiči rychleji než při pokojové teplotě a nevysuší se.

Požadavek: Trouba je studená.

1. Vložte do trouby rošt.
2. Těsto v míse postavte na rošt.

6. Spotřebič po sterilizaci vytřete.

Pokyny pro sterilizaci

Při sterilizaci nádob se řídte těmito informacemi.

- Ve spotřebiči můžete připravit sklenice na marmeládu nebo zavařovací sklenice a víčka.
- Můžete následně sterilizovat sklenice s marmeládou pro prodloužení trvanlivosti marmelády.
- Sterilizujte jen žáruvzdorné nádoby odolné vůči páře.
- Používejte pouze bezvadné, čisté sklenice a víčka.
- Nádoby je před sterilizací nejlepší umýt v myčce nádobí.

Doporučená nastavení pro kynutí těsta

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → Strana 8	Teplota ve °C	Intenzita páry	Doba trvání v min
Tučné těsto, např. panet-tone	Mísa na roštú	2	☒	40–45	–	40–90
Bílý chléb	Mísa na roštú	2	☒	35–40	–	30–40

Regenerace (ohřívání)

Můžete šetrně ohřívat pokrmy s přidáváním páry. Pokrmy chutnají a vypadají jako čerstvě připravené. Také můžete rozpěct pečivo z předchozího dne.

Pokyny k regeneraci (ohřívání)

- Používejte nepřiklopené žáruvzdorné nádoby odolné vůči páře.
- Používejte široké mělké nádoby. Při použití studené nádoby se ohřívání prodlužuje.

- Nádobu postavte na rošt.
- Pokrmy, které nepřipravujete v nádobě, položte rovnou na rošt do úrovně 2, např. housky.
- Pokrmy nepřiklápejte.
- Během ohřívání neotevírejte dvířka spotřebiče, protože by uniklo hodně páry.
- Po regeneraci vytřete vnitřek trouby a osušte nádobu na kondenzovanou vodu.

Doporučená nastavení pro ohřívání a regeneraci

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → Strana 8	Teplota ve °C	Intenzita páry	Doba trvání v min
Pokrm na talíři, chlazený, 1 porce	Nepřiklopená nádoba	2	☒	120–130	–	15–25
Pizza, pečená, chlazená	Rošt	2	☒	170–180 ¹	–	5–15
Houska, bageta, pečená	Rošt	2	☒	150–160 ¹	–	10–20
Pizza, pečená, zmrazená	Rošt	2	☒	170–180 ¹	–	5–15
Houska, bageta, pečená, zmrazená	Rošt	2	☒	160–170 ¹	–	10–20

¹ Spotřebič předeďřejte.

Udržování teploty

Pokyny k udržování teploty

- Když používáte druh ohřevu "udržování teploty", zabráněte tvorbě kondenzované vody. Nemusíte vnitřek trouby vytírat.
- Pokrmy nepřiklápejte.
- Neudržujte pokrmy teplé déle než 2 hodiny.

- Mějte na paměti, že některé pokrmy se při udržování teploty dál vaří.
- Různé stupně přidávání páry jsou vhodné pro udržování teploty:
 - Stupeň 1: pečené a pokrmy, které se pečou krátkou dobu
 - Stupeň 2: zapékání pokrmy a přílohy
 - Stupeň 3: eintopfy a polévky

31.8 Zkušební pokrmy

Informace v této části jsou určené zkušebním institucím pro usnadnění testování spotřebiče podle EN 60350-1.

Pečení pečiva

- Hodnoty nastavení platí pro vložení do studené trouby.
- Řídte se pokyny k předeďření v doporučených nastaveních. Hodnoty nastavení platí bez rychloohřevu.
- Nejdříve použijte k pečení nižší z uvedených teplot.
- Současně vložené pečivo na plechách na pečení nebo ve formách nemusí být hotové ve stejnou dobu.
- Úrovně vkládání při pečení na 2 úrovních:
 - Univerzální hluboký plech: úroveň 3

Plech na pečení: úroveň 1

- Formy na roště:

První rošt: úroveň 3

Druhý rošt: úroveň 1

- Úrovně vkládání při pečení na 3 úrovních:

- Plech na pečení: úroveň 5

– Univerzální hluboký plech: úroveň 3

– Plech na pečení: úroveň 1

- Vodový piškot
 - Když pečete na 2 úrovních, postavte rozevírací formy na rošty úhlopříčně nad sebe.
 - Alternativně k roštu můžete používat také plech Air Fry, který nabízíme.

Doporučená nastavení pro pečení pečiva

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → Strana 8	Teplota ve °C	Intenzita páry	Doba trvání v min
Stříkané pečivo	Plech na pečení	3	□	140–150 ¹	–	25–40
Stříkané pečivo	Plech na pečení	3	Ⓐ	140–150 ¹	–	25–40
Stříkané pečivo, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1	Ⓐ	140–150 ¹	–	30–40
Stříkané pečivo, 3 úrovně	2× Plech na pečení + Univerzální hluboký plech	5+3+1	Ⓐ	130–140 ¹	–	35–55
Koláčky	Plech na pečení	3	□	160 ¹	–	20–30
Koláčky	Plech na pečení	3	Ⓐ	150 ¹	–	25–35
Koláčky, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1	Ⓐ	150 ¹	–	25–35
Koláčky, 3 úrovně	2× Plech na pečení + Univerzální hluboký plech	5+3+1	Ⓐ	140 ¹	–	35–45
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2	□	160–170 ²	–	25–35
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2	Ⓐ	160–170 ²	–	30–40
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2	Ⓐ	1. 150–160 2. 150–160	1 Vypnout	1. 10 2. 20–25
Vodový piškot, 2 úrovně	2× Dortová forma Ø 26 cm	3+1	Ⓐ	150–170 ²	–	30–50

¹ Nechte spotřebič 5 minut předehřát. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

² Spotřebič předehřejte. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

Vaření v páře

Zasuňte univerzální hluboký plech o úrovně níž pod nádobu s otvory, velikost XL, pokud je to uvedeno v doporučených nastaveních.

Úrovně vkládání

Úrovně vkládání při vaření v páře na jedné úrovni

- Vařte maximálně 2,5 kg.

- Parní nádoba s otvory, velikost XL: úroveň 3
- Úrovně vkládání při vaření v páře na dvou úrovních
- Na každé úrovni vařte maximálně 1,8 kg.
- Parní nádoba s otvory, velikost XL: úroveň 5
- Parní nádoba s otvory, velikost XL: úroveň 3

Doporučená nastavení pro vaření v páře

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → Strana 8	Teplota ve °C	Intenzita páry	Doba trvání v min
Hrášek, zmrazený, dvě nádoby	2x Parní nádoba, velikost XL + Univerzální hluboký plech	5+3+1	☒	100	-	- ¹
Brokolice, čerstvá, 300 g	Parní nádoba, velikost XL	3	☒	100 ²	-	8–9 ³
Brokolice, čerstvá, jedna nádoba	Parní nádoba, velikost XL	3	☒	100 ²	-	10–11 ³

¹ Kontrola je ukončena při dosažení teploty 85°C na nejchladnějším místě (viz IEC 60350-1).
² Spotřebič předehřejte.
³ Srovnatelného stupně dušení mezi referenčním vzorkem a hlavním vzorkem je dosaženo, pokud je referenční vzorek dušen 5 minut (vyrobeno podle popisu v IEC 60350-1).

Grilování**Doporučená nastavení pro grilování**

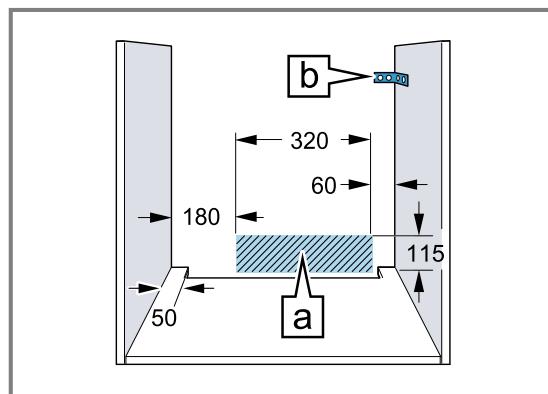
Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → Strana 8	Teplota ve °C / stupeň grilování	Intenzita páry	Doba trvání v min
Opékání toastů	Rošt	5	☒	3 ¹	-	4–6

¹ Spotřebič nepředehřívejte.**32 Návod k montáži****32.1 Všeobecné pokyny k montáži**

Před zahájením montáže spotřebiče se seznamate s těmito pokyny.

- Jen odborná vestavba podle tohoto montážního návodu zaručí bezpečné používání. Za škody způsobené chybnou vestavbou ručí montážní firma.
- Při přemisťování nebo vestavbě nedržte spotřebič za madlo dvírek.
- Po vybalení spotřebič zkонтrolujte. V případě poškození během přepravy spotřebič nezapojujte.
- Před uvedením do provozu odstraňte zevnitř trouby a z dvírek obalový materiál a lepicí fólie.

- Řidte se montážními listy pro vestavbu příslušenství.
- Vestavná skříňka musí být odolná vůči teplotě až do 95 °C, sousední přední stěny skříněk až do 70 °C.
- Nezabudovávejte spotřebič za dekorační dvířka nebo dvířka skříňky. Hrozí nebezpečí přehřátí.
- Výřezy ve skřínce proveděte před zasazením spotřebiče. Odstraňte třísky. Funkce elektrických součástek by mohla být negativně ovlivněna.
- Zásuvka pro připojení spotřebiče musí být umístěna v oblasti vyšrafováné plochy ☒ nebo mimo prostor zabudování spotřebiče. Neupevněnou skříňku připevněte ke stěně běžně prodávaným úhelníkem ☓.



- Abyste zabránili pořezání, používejte ochranné rukavice. Části, které jsou přístupné při montáži, mohou mít ostré hrany.
- Rozměry na obrázcích jsou v mm.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí: Magnetismus!



Pozor, magnetismus



Výstraha pro osoby s kardiostimulátorem

V ovládacím panelu jsou vložené permanentní magnety. Mohou negativně ovlivňovat funkci elektronických implantátů, např. kardiostimulátorů nebo inzulínových pump.

- Osoby používající elektronické implantáty musí od ovládacího panelu dodržovat minimální odstup 10 cm.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- Nepoužívejte vícenásobné zásuvky.
- Používejte pouze certifikované prodlužovací kabely, které mají minimální průřez $1,5 \text{ mm}^2$ a splňují příslušné národní bezpečnostní požadavky.
- Je-li síťový kabel příliš krátký, kontaktujte zákaznický servis.
- Používejte pouze adaptéry schválené výrobcem.

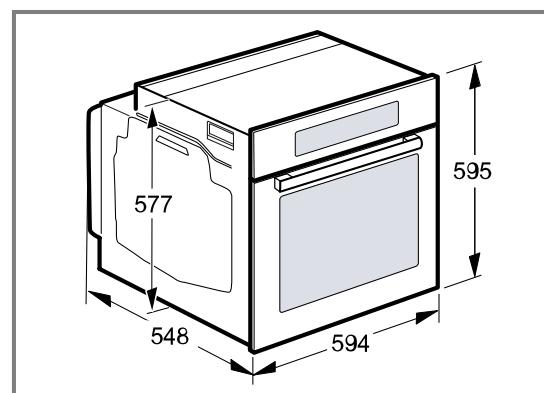
POZOR!

Při přenášení spotřebiče za madlo dvírek se madlo může ulomit. Madlo dvírek neunesete hmotnost spotřebiče.

- Spotřebič nepřenášeje ani nedržte za madlo dvírek.

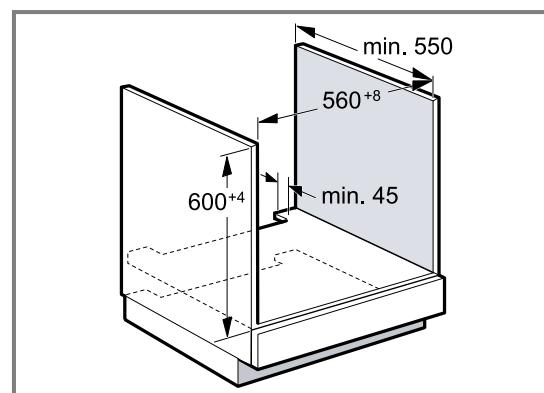
32.2 Rozměry spotřebiče

Zde najdete rozměry spotřebiče



32.3 Vestavba pod pracovní desku

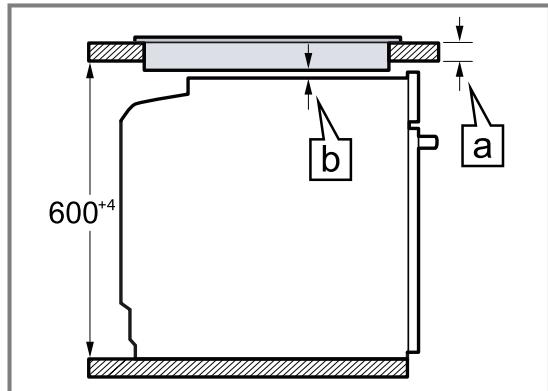
Při vestavbě pod pracovní desku dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Pro odvětrávání spotřebiče musí být v oddělovací desce odvětrávací výřez.
- Pracovní deska musí být připevněná k vestavné skřínce.
- Dodržujte případně dodaný montážní návod pro varnou desku.
- Říďte se odlišnými národními pokyny pro vestavbu varné desky.

32.4 Vestavba pod varnou desku

Je-li spotřebič vestavěn pod varnou deskou, musí být dodrženy minimální rozměry, případně včetně nosné konstrukce.



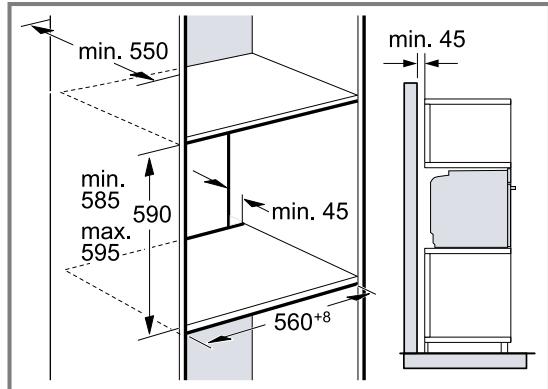
Na základě potřebné minimální vzdálenosti [b] vyplývá minimální tloušťka pracovní desky [a].

Typ varné desky	a nasazená v mm	a v rovině v mm	b v mm
Indukční varná deska	37	38	5
Celoplošná indukční varná deska	47	48	5
Plynová varná deska	27	38	5 ¹
Elektrická varná deska	27	30	2

¹ Řídte se odlišnými národními pokyny pro vestavbu varné desky.

32.5 Vestavba do vysoké skřínky

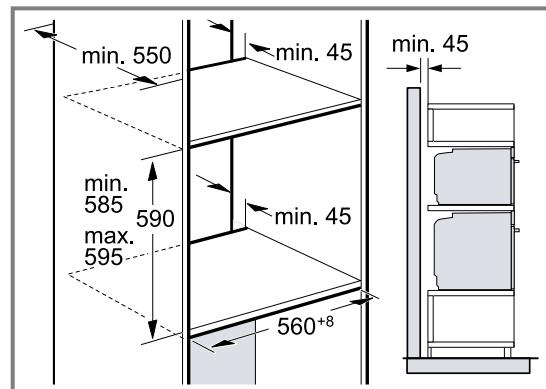
Při vestavbě do vysoké skřínky dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Pro odvětrávání spotřebiče musí být v mezidnech větrací výrez.
- Pokud má vysoká skřínka kromě zadních stěn příslušných prvků další zadní stěnu, musí se tato zadní stěna odstranit.
- Spotřebič umístěte maximálně do takové výšky, abyste mohli bez problémů vyjímat příslušenství.

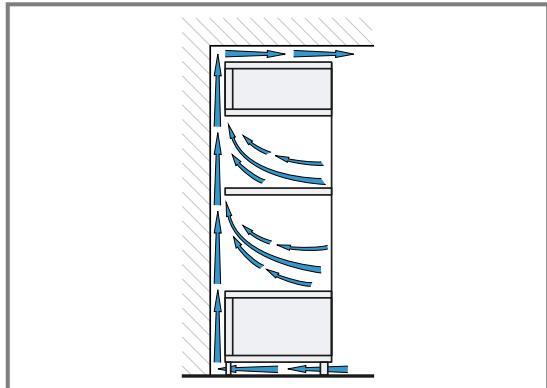
32.6 Montáž dvou spotřebičů nad sebou

Spotřebič lze zabudovat také nad nebo pod další spotřebič. Při montáži nad sebou dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Pro odvětrávání spotřebičů musí být v oddělovací desce větrací výrez.
- Aby bylo zabezpečeno dostatečné odvětrávání obou spotřebičů, je v prostoru soklu nutný větrací otvor min. 200 cm². Za tímto účelem seřízněte kryt soklu nebo namontujte větrací mřížku.

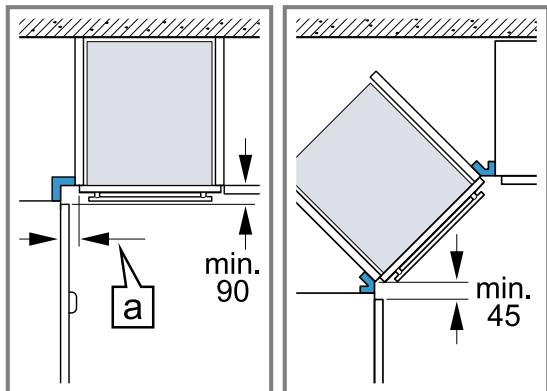
- Je třeba dbát na to, aby byla zabezpečena výměna vzduchu podle nákresu.



- Spotřebiče umístěte maximálně do takové výšky, abyste mohli bez problémů vyjímat příslušenství.

32.7 Vestavba do rohu

Při vestavbě do rohu dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Aby bylo možno otevřít dvířka spotřebiče, je nutné při vestavbě do rohu dodržet minimální rozměry. Rozměr **a** závisí na tloušťce přední hrany nábytku a na madle.

32.8 Elektrické připojení

Pro bezpečné elektrické připojení spotřebiče dodržujte tyto pokyny.

- Spotřebič odpovídá stupni ochrany I a smí být připojen jen kabelem s ochranným vodičem.
- Jištění musí být provedeno podle výkonu uvedeného na typovém štítku a místních předpisů.
- Při veškerých montážních pracích musí být spotřebič odpojený od sítě.
- Spotřebič smí být připojen pouze pomocí přívodního kabelu, který je součástí dodávky.
- Přívodní kabel spotřebiče musíte zapojit tak, aby se ozvalo zacvaknutí. Přívodní kabel dlouhý 3,0 m lze obdržet u zákaznického servisu.
- V případě výměny smí být použit pouze originální kabel. Lze jej obdržet u zákaznického servisu.
- Ochrana proti dotyku musí být zajistěna vestavbou.
- Když displej spotřebiče zůstane tmavý, není spotřebič správně připojený. Odpojte spotřebič ze sítě, zkонтrolujte připojku.

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu se zástrčkou s ochranným kontaktem

Poznámka: Spotřebič se smí zapojovat pouze do předpisově nainstalované elektrické zásuvky s ochranným kontaktem.

- Připojte zástrčku do zásuvky s ochranným kontaktem.

Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu bez zástrčky s ochranným kontaktem

Poznámka: Spotřebič smí zapojovat pouze koncesováný odborný personál. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku.

Do stávající elektrické instalace se musí nainstalovat jistič podle předpisů pro instalaci.

- Identifikujte fázové vodiče a nulový vodič v připojovací zásuvce.
V případě nesprávného připojení může dojít k poškození spotřebiče.
- Připojení provádějte pouze podle schématu připojení.
Napětí viz typový štítek.
- Při zapojování vodičů síťové přípojky dodržujte barvené rozlišení:
 - zeleno-žlutá = ochranný vodič \oplus
 - modrá = nulový vodič
 - hnědá = fáze

32.9 Připojka vody

Pro bezpečné připojení vody ke spotřebiči dodržujte tyto pokyny.

- Spotřebič má ochranu proti zpětnému nasáti vody.
- Dodržujte předpisy místních vodáren.

Připojení spotřebiče k přípojce vody

Poznámka:

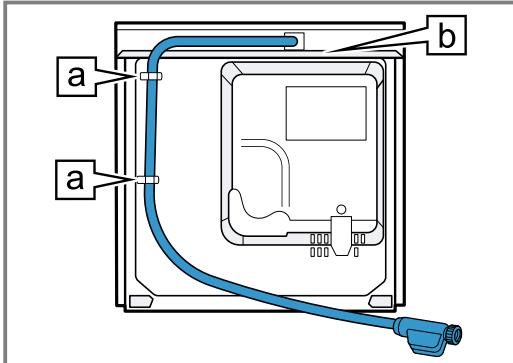
Spotřebič se smí připojovat pouze k přípojce studené vody, která splňuje následující podmínky:

- $\frac{3}{4}$ " přípoj (26,4 mm)
- tlak vody 0,2–1 MPa (2–10 bar)
- max. jmenovitý přetlak vody 1 MPa (10 bar)
- min. 10 l/min

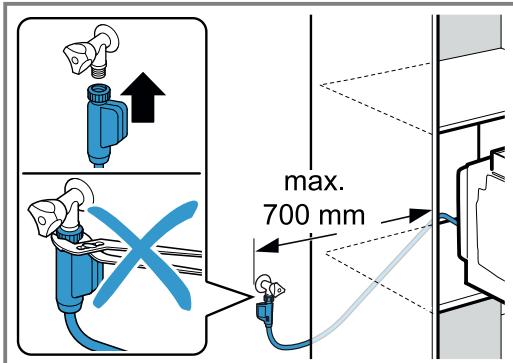
Požadavky

- Přípojka vody pro připojení přívodní hadice nesmí být přímo za spotřebičem a musí být neustále přístupná.
- Přípojka vody musí být o 150 mm níž než horní hraná spotřebiče.
- Odstraňte horní přepravní pojistku.
- Vyndejte přívodní hadici z hadicových spon **a** na zadní straně spotřebiče.
- Přívodní hadici veděte v prohlubni **b** dolů.

- 4.** Otevřete hadicové spony **a** a znova do nich nasadte přívodní hadici.



- 5.** Přívodní hadici namontujte pomocí připojovacího kolínského kroužku k přípojce domovní instalace.

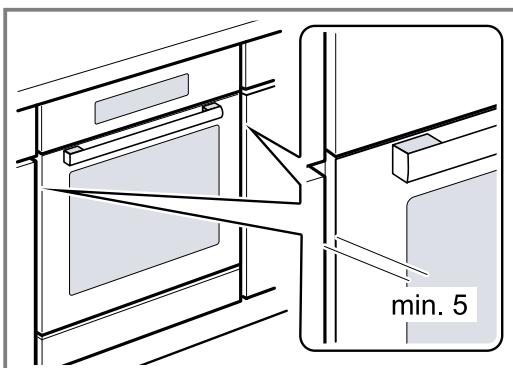


Plastovou převlečnou matici utahujte pouze rukou. Přívodní hadice nesmí být příliš natažená, přiskřípnutá, zmáčknutá nebo příliš ohnutá. Pokud hadice není dostatečně dlouhá, lze použít prodloužení. Prodloužení hadice o délce 2 m lze zakoupit u zákaznického servisu.

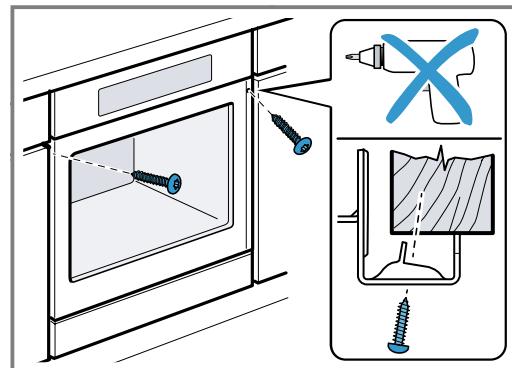
- 6.** Zkontrolujte těsnost vodní přípojky. V případě netěsnosti ihned vypněte vodu a spojení dotáhněte.

32.10 Montáž spotřebiče

- 1.** Spotřebič zcela zasuňte a středově vyrovnejte.



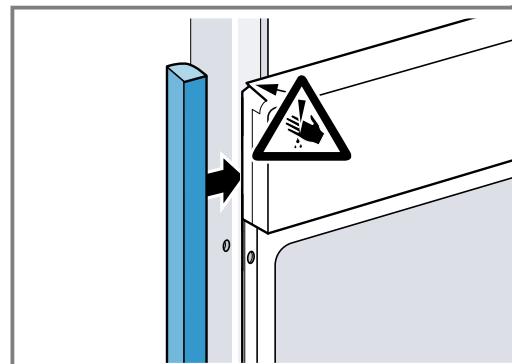
- 2.** Spotřebič přišroubujte.



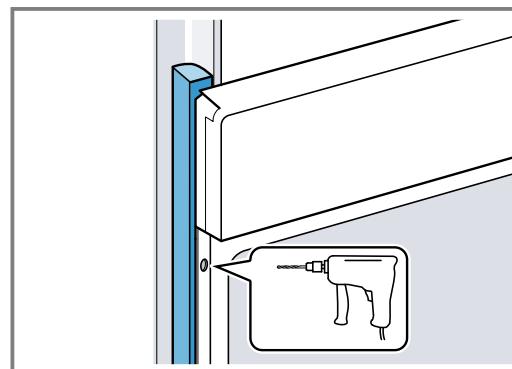
Poznámka: Mezera mezi pracovní deskou a spotřebičem se nesmí zakrývat přídavnými lištami. Na postranních stěnách vestavné skřínky nesmí být připevněné tepelněizolační lišty.

32.11 U kuchyňských linek bez madel se svislou lištou pro otevření:

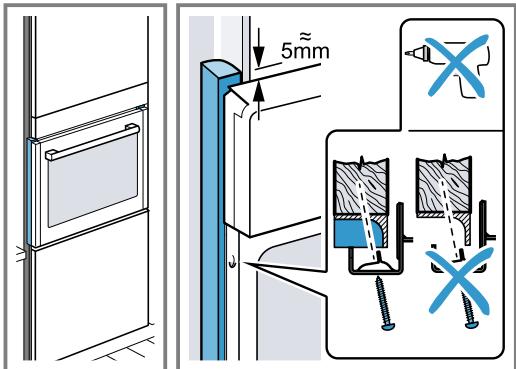
- 1.** Použijte vhodný vložený kus pro zakrytí případných ostrých hran a zajištění bezpečné montáže.



- 2.** Pro vytvoření šroubového spojení předvrtejte do hliníkových profilů otvory.



3. Připevněte spotřebič pomocí odpovídajícího šroubu.



32.12 Demontáž spotřebiče

1. Vyprázdněte parní systém.
Použijte k tomu funkci proplachování.
→ "Proplachování", Strana 30
2. Odpojte spotřebič od sítě.
3. Povolte upevňovací šrouby.
4. Spotřebič mírně nazdvihněte a zcela vytáhněte.







BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

Vyrobeno společností BSH Hausgeräte GmbH s obchodní licencí Siemens AG



9001647895 (030323)

CS